

**beko**

## Trauku mazgājamā mašīna

Instrukciju rokasgrāmata



MDFN...  
DFN...

CE

15 9061 2800\_AB\_BEKO\_D1\_LV/ 16-12-20.(11:10)

LV

**Cien. klient!**

**Lūdzu, izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu, pirms uzsākat iekārtas lietošanu.**

Pateicamies, ka izvēlējāties šo Beko iekārtu. Ceram, ka šī iekārta jums sniegs vislabākos rezultātus. Iekārta ir ražota, izmantojot augstu kvalitāti un izcīlās tehnoloģijas. Pirms izmantojat iekārtu, lūdzu, izlasiet visu šo lietotāja rokasgrāmatu un visus pārējos komplektācijā iekļautos dokumentus.

Ievērojiet brīdinājumus un informāciju lietotāja rokasgrāmatā. Tā jūs varat pasargāt sevi un savu iekārtu no iespējama apdraudējuma.

Saglabājiet šo lietotāja rokasgrāmatu. Ja nododat iekārtu citai personai, nododiet arī lietotāja rokasgrāmatu.

Lietotāja rokasgrāmatā un uz iepakojuma ir izmantoti šādi simboli:

 Apdraudējums, kas var izraisīt nāvi vai traumas

**BRĪDINĀJUMS** Apdraudējums, kas var sabojāt iekārtu vai tās apkārtējo vidi.

 Svarīga informācija un noderīgi padomi par lietošanu.

 Izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu.

## CONTESATURSNTS

### 1 DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI 4

Paredzētā lietošana.....	4
Bērnu, neaizsargātu personu un mājdzīvnieku drošība.....	4
Elektrodrošība .....	5
Transportēšanas drošība.....	5
Uzstādīšanas drošība.....	6
Darba drošība.....	7
Apkopes un tīrišanas drošība.....	8
Interjera apgaismojums .....	8

### 2 VIDES NOTEIKUMI 8

Atbilstība EEIA direktīvai un nolietotas iekārtas likvidēšana.....	8
Informācija par iepakojumu .....	9
Tehniskās specifikācijas .....	10

### 3 JŪSU TRAUKE MAZGĀJAMĀ MAŠĪNA 11

Pārskats.....	11
---------------	----

### 4 UZSTĀDĪŠANA 12

Atbilstoša uzstādīšanas vieta .....	12
Ūdens padeves savienošana .....	12
Savienošana ar noteķu.....	13
Aquasafe+ .....	13
Pamatnes regulēšana.....	14
Elektriskais savienojums .....	14

### 5 SAGATAVOŠANA 15

Padomi enerģijas taupīšanai .....	15
Ūdens mīkstināšanas sistēma.....	15
Ūdens mīkstināšanas sistēmas regulēšana ....	15
Sāls pievienošana .....	16
Mazgāšanas līdzeklis .....	16
Mazgāšanas līdzekļa tabletes .....	18
Skalošanas palīglīdzeklis .....	18
Priekšmeti, kas nav piemēroti mazgāšanai trauku mazgājamā mašīnā .....	19
Trauku ieviešana trauku mazgājamā mašīnā	19
Galda piederumu grozs .....	21
Galda piederumu grozs .....	21
Saklaujamie apakšējā groza zari.....	22
Saklaujamie apakšējā groza zari.....	22
Paplāšu mazgāšanas balsti.....	23
SoftTouch piederums.....	23
Apakšējā groza glāžu turētājs .....	23
Apakšējā groza daudzfunkciju/regulējama augstuma apkopes statīvs.....	24
Apakšējā groza pudeļu stieple.....	25

Augšējā groza statīvs ar regulējamu augstumu	25
Augšējā groza daudzfunkciju apkopes statīvs	25
Augšējā groza augstuma regulēšana .....	26
Augšējā groza augstuma pielāgošana .....	27
Augšējā groza daudzfunkcionālais servisa plaukts .....	28
Saklaujamās augšējā groza stieples .....	29
Augstuma iestatījums ar tukšu grozu .....	29
Augšējais galda piederumu grozs .....	30
Augšējais galda piederumu grozs .....	30

### 6 IEKĀRTAS LIETOŠANA 31

Taustiņi .....	31
Mašīnas sagatavošana.....	31
Programmas atlase .....	31
Papildu funkcijas.....	31
Mazgāšanas laika programmēšana.....	35
Programmas darbības sākšana.....	35
Ūdens (taustiņu) slēdzene.....	36
Programmas atcelšana.....	36
Sāls indikators (S) .....	36

Skalošanas palīdzības indikators (SUN).....	36
Programmas darbības beigas .....	37
Ūdens padeves atteices brīdinājums.....	37
Pārplūšanas brīdinājums .....	37
Skalošanas palīglīdzekļa daudzuma regulēšana	37
InnerClean .....	37

### 7 APKOPE UN TĪRĪŠANA 38

Iekārtas ārējās virsmas tīrīšana.....	38
Iekārtas iekšpuses tīrīšana.....	38
Filttru tīrīšana.....	38
Šķūtenes filtra tīrīšana .....	39
Darbratu tīrīšana.....	40
Apakšējais darbrats .....	40
Augšējais darbrats .....	40

### 8 PROBLĒMU NOVĒRŠANA 41

## 1-Drošības norādījumi

- Šajā sadalā ir sniegti drošības norādījumi, kas palīdzēs nodrošināt aizsardzību pret traumām un īpašuma bojājumiem.
- Mūsu uzņēmums neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies, neievērojot šos norādījumus.

**⚠️ Uzstādīšanas vai labošanas darbi ir jāveic ražotajam, pilnvarotam servisa pārstāvim vai importētāja norādītai kvalificētai personai.**

**⚠️ Izmantojet tikai oriģinālās rezerves daļas un piederumus.**

**⚠️ Nelabojiet un neaizvietojiet nevienu iekārtas daļu, ja vien tas nav skaidri norādīts lietotāja rokasgrāmatā.**

**⚠️ Neveiciet iekārtā tehniskas izmaiņas.**

### Paredzētā lietošana

**⚠️ Šī iekārta ir paredzēta lietošanai mājās un iekštelpās. Piemēram:**

- veikalu, biroju un citu darbavietu virtuvēs;
- lauku mājās;
- zonās, ko klienti izmanto viesnīcās, moteļos un cita veida naktsmītnēs;
- viesnīcās ar gultasvietu un brokastīm, pansijās.

**⚠️ Šo iekārtu atļauts izmantot tikai mājsaimniecības trauku mazgāšanai.**

**⚠️ Šī iekārta nav piemēota komerciālai vai kolektīvai lietošanai.**

- Jūsu iekārtas darbmūzs ir 10 gadi. Šajā periodā būs pieejamas oriģinālās rezerves daļas, lai nodrošinātu pareizu iekārtas ekspluatāciju.

### Bērnu, neaizsargātu personu un mājdzīvnieku drošība

**⚠️ Šo iekārtu var izmantot bērni no 8 gadu vecuma, kā arī personas, kuru fiziskās, sensorās vai garīgās spējas nav pilnībā attīstītas vai kurām trūkst pieredzes un zināšanu, ja šīs personas tiek uzraudzītas vai ir apmācītas par iekārtas drošu lietošanu un tās radītiem riskiem.**

**⚠️ Bērni, kuri ir jaunāki par 3 gadiem, nedrīkst atrasties iekārtas tuvumā, ja vien viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti.**

**⚠️ Elektriskās iekārtas ir bīstamas bērniem un mājdzīvniekiem. Bērni un mājdzīvnieki nedrīkst spēlēties ar iekārtu, kāpt uz tās vai rāpties tajā iekšā.**

**⚠️ Neaizmirstiet aizvērt iekārtas durvis, kad izejat no telpas, kurā tā atrodas. Bērni un mājdzīvnieki var tikt ieslēgti iekārtas iekšpusē un nosmakt.**

**⚠️ Bērni nedrīkst veikt tīrišanas un apkopes darbus, ja vien viņus kāds neuzrauga.**

- ⚠ Novietojiet iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā. Pastāv traumu un nosmakšanas risks.**
- ⚠ Glabājiet visus mazgāšanas līdzekļus un piedevas, kas tiek izmantotas iekārtā, drošā un bērniem nepieejamā vietā.**
- ⚠ Bērnu drošībai pirms iekārtas iznīcināšanas nogrieziet strāvas kabeli un salauziet bloķēšanas mehānismu tā, lai tas nedarbotos.**
- ### **Elektrodrošība**
- ⚠ Uzstādīšanas, apkopes, tīrišanas, remonta un pārvietošanas laikā iekārtai ir jābūt atvienotai no strāvas.**
- ⚠ Lai izvairītos no apdraudējuma, ja strāvas kabelis ir bojāts, tas jāmaina atbilstoši kvalificēti personai, kuru norādījis ražotājs, pilnvarots servisa pārstāvis vai importētājs.**
- ⚠ Nepiespiediet strāvas kabeli zem vai aiz iekārtas. Nenovietojiet smagus priekšmetus uz strāvas kabeļa. Strāvas kabeli aizliegts pārlieku saliekt, saspiest, un tas nedrīkst saskarties ar siltuma avotiem.**
- ⚠ Iekārtas darbināšanai nelietojiet pagarinātājus, vairāku kontaktu ligzdu vai adapterus.**
- ⚠ Spraudnim ir jābūt viegli pieejamam. Ja tas nav iespējams, elektroietaisē, kurai iekārta ir pieslēgta, jābūt ierīcei, kas atbilst noteikumiem par elektriskajām iekārtām un atvieno visus polus no tīkla.**
- ⚠ Nepieskarieties kontaktdakšai ar slapjām rokām.**
- ⚠ Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas, turot kontaktdakšu, nevis vadu.**
- ### **Transportēšanas drošība**
- ⚠ Pirms iekārtas transportēšanas atvienojiet to no strāvas un atvienojiet tās ūdens aizplūdes un padeves savienojumus. Pilnībā izteciniet atlikušo ūdeni no iekārtas.**
- ⚠ Iekārta ir smaga, nepārvietojiet to viens.**
- BRĪDINĀJUMS** Lai iekārtu pārvietotu, neturiet to aiz durvīm vai paneļa.**
- BRĪDINĀJUMS** Ja iekārtu ir nepieciešams pārvietot, driet to vertikālā pozīcijā un turiet to no aizmugures. Sasverot iekārtu uz tās priekšu, tajā esošās elektroniskās dalas var klūt slapjas un tikt bojātas.**
- BRĪDINĀJUMS** Pārliecinieties, ka, novietojot iekārtu pēc uzstādīšanas vai tīrišanas, šķūtenes nav sakērušās, saspiestas vai caurdurtas.**

## Uzstādīšanas drošība

- Lai pārliecinātos, ka iekārtā ir gatava lietošanai, pārskatiet informāciju lietotāja rokasgrāmatā un uzstādīšanas instrukcijās un pārliecinieties, vai elektrības, ūdens apgādes un aizplūdes sistēmas ir atbilstošas. Ja tās tādas nav, izsauciet kvalificētu tehniku un sanitehniku, lai veiktu nepieciešamos labojumus. Par šīm darbībām atbildīgs klients.
- Pirms uzstādīšanas pārbaudiet, vai uz iekārtas nav redzamu defektu. Ja iekārtā ir bojāta, neveiciet tās uzstādīšanu.
- Neuzstādiet iekārtu telpās, kur temperatūra nokrītas zem 0°C.

**⚠** Nenovietojiet iekārtu uz paklājiem vai līdzīgām virsmām. Tas var izraisīt ugunsbīstamību, jo iekārtā no apakšas netiks ventilēta.

**⚠** Novietojiet iekārtu uz tīras, līdzzenas un cetas virsmas un līmenojiet to ar regulējamām kājām. Ja kājas nav pareizi noregulētas, durvis netiks pilnībā aizvērtas un izraisīs karsta tvaika izplūšanu. Pretējā gadījumā tas var izraisīt nopietrus apdegumus un ievainojumus, kā arī sabojāt jūsu mēbeles.

- ⚠** Neuzstādiet iekārtu tuvu siltuma avotiem (sildītājs, plīts u.tml.) vai zem plīts gatavošanas zonas.
- Ja iekārtā tiks izmantota skapī/skapītī/modulī un nav ierīkotas atveres, kas nodrošinātu pietiekamu gaisa cirkulāciju, iekārtas darbināšanas laikā turiet skapja/skapīša/moduļa durvis atvērtas.

**⚠** Iespārdujiet iekārtas kontaktdakšu iezemētā kontaktligzdā, ko aizsargā drošinātājs, ar strāvas vērtībām, kas norādītas uz iekārtas tipa etiketes. Uzticiet zemējuma ierīkošanu kvalificētam elektrikim. Nelietojiet iekārtu, ja nav veikts zemējums atbilstoši vietējiem/nacionāliem noteikumiem.

**⚠** Iespārdujiet iekārtas kontaktdakšu kontaktligzdā, kas atbilst sprieguma un frekvences vērtībām, kas norādītas uz iekārtas tipa etiketes.

**⚠** Nesavienojiet iekārtu ar kontaktligzdām, kas ir valīgas, izjauktas, salauztas, netīras, taukainas vai kam ir risks nonākt saskarē ar ūdeni, piemēram, vietās, kur no letes var noplūst ūdens.

**BRĪDINĀJUMS** Jums jāizmanto jaunais šķūteņu komplekts, kas

tieka piegādāts kopā ar iekārtu. Neizmantojet veco šķūtenu komplektu atkārtoti. Neveidojet šķūtenu pagarinājumu.

**BRĪDINĀJUMS** Pievienojiet ūdens ieplūdes šķūteni tieši ūdens krānam. Krāna ūdens spiedienam jābūt vismaz 0,03 MPa (0,3 bāri) un ne vairāk kā 1 MPa (10 bāri). Ja ūdens spiediens pārsniedz 1 MPa (10 bāri), pa vidu ir jāuzstāda pārspiediena vārsts.

**⚠️** Izkārtojiet strāvas kabeli un šķūtenes tā, lai nepastāvētu aizķeršanās risks.

## Darba drošība

- Lietojot iekārtu, atlauts izmantot tikai trauku mazgājamām mašīnām piemērotus mazgāšanas līdzekļus, skalošanas palīglīdzekļus un piedevas.

**⚠️** Nekādā gadījumā iekārtā neizmantojet kīmiskos šķīdinātājus. Tie rada sprādzienbīstamību.

**⚠️** Mazgājamais ūdens iekārtas iekšienē nav dzerams.

**⚠️** Trauku mazgājamajos līdzekļos ir augsts sārmu saturs, un tie var būt ļoti bīstami, ja tiek norīti. Neļaujiet tiem nonākt saskarē ar ādu un acīm un neļaujiet bērniem pietuvoties iekārtai, kad tās durvis ir atvērtas. Pēc mazgāšanas cikla pabeigšanas pārliecinieties,

ka mazgāšanas līdzekļa dozators ir tukšs.

**⚠️** Pilnīgi izvelkot augšējo un apakšējo grozu, iekārtas durvis iztur visu grozu svaru. Nepakļaujiet durvis papildu slodzei un nesēdiet uz tām, pretējā gadījumā iekārta var sasvērties.

**i** Iekārtas maksimālā mazgāšanas jauda ir norādīta sadaļā **“Tehniskās specifikācijas”**.

**⚠️** Lai novērstu iespējamās traumas, asus piederumus (piemēram, dakšīnas, maizes nazi utt.) ievietojiet ar apakšu uz augšu, lai to asais gals būtu uz leju vai lai tie trauku grozā atrastos horizontāli.

**⚠️** Ja jums jāatver iekārtas durvis, kad tā darbojas, dariet to uzmanīgi. Uzmanieties no karstā tvaika, kas var izplūst, vai karstā ūdens, kas var izšķakstīties.

**⚠️** Nedarbiniet salūzušu vai bojātu iekārtu. Atvienojiet iekārtu no elektrotīkla (vai izslēdziet drošinātāju, kam tā ir pievienota), aizgrieziet ūdens krānu un izsauciet pilnvarotu servisa pārstāvi.

**⚠️** Nenovietojiet uz iekārtas vai tās tuvumā liesmas avotus (iedegtas sveces, cigaretes utt.). Iekārtas tuvumā neglabājiet degošas/viegli uzliesmojošas vielas.

## ⚠ Nekāpiet uz iekārtas.

- Ja ilgstoši nelietojat iekārtu, atvienojiet to no elektrotīkla un aizgrieziet ūdens krānu.

## Apkopes un tīrišanas drošība

- ⚠ Nemazgājiet iekārtu, šķakstot vai lejot uz tās ūdeni.
- ⚠ Tīrot iekārtu, nelietojiet asus vai abrazīvus līdzekļus. Nelietojiet mājas tīrišanas līdzekļus, mazgāšanas līdzekļus, gāzi, benzīnu, atšķaidītājus, spiritu, laku utt.

**BRĪDINĀJUMS** Pēc tīrišanas atcerieties uzstādīt atpakaļ iekārtas filtru. Pretējā gadījumā sūknī aizsērēs, un iekārtā tiks sabojāta.

## Interjera apgaismojums

- ⚠ Kad ir jāmaina apgaismojumam izmantotā gaismas diode/spuldze, atkarībā no iekārtas modeļa izsauciet pilnvarotu servisa pārstāvi.

## 2-Vides noteikumi

### Atbilstība EEIA direktīvai un nolietotas iekārtas likvidēšana

Šī iekārtā atbilst ES EEIA direktīvai (2012/19/ES). Šim izstrādājumam ir elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (EEIA) klasifikācijas simbols.



Šis simbols norāda, ka pēc darbmūža šo izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem.

Nolietotā iekārta jānodod oficiālajā savākšanas vietā, kas nodrošina elektrisko un elektronisko iekārtu pārstrādi. Lai atrastu šīs savākšanas vietas, lūdzu, sazinieties ar vietējām varas iestādēm vai mazumtirgotāju, no kura iekārta tika iegādāta. Katrai mājsaimniecībai ir svarīga loma nolietotās iekārtas reģenerācijā un pārstrādē. Atbilstoša nolietotās iekārtas iznīcināšana palīdz novērst iespējamās negatīvās sekas videi un cilvēku veselībai.

### Atbilstība bīstamu vielu ierobežošanas (RoHS) direktīvai

Jūsu iegādātā iekārta atbilst ES RoHS direktīvai (2011/65/ES). Tajā nav kaitīgu un aizliegtu materiālu, kas norādīti Direktīvā.

## **Informācija par iepakojumu**



leķertas iepakojuma materiāli ir ražoti no atkārtoti izmantojamiem materiāliem saskaņā ar mūsu nacionālajiem vides noteikumiem. Neizmetiet iepakojuma materiālus kopā ar sadzīves vai citiem atkritumiem. Nogādājiet tos vietējo iestāžu norādītajos iepakojuma materiālu savākšanas punktos.

**Piezīme testēšanas iestādēm.**  
Veikspējas testiem nepieciešamie  
dati tiks nodrošināti pēc pieprasījuma.  
Pieprasījumus var nosūtīt pa e-pastu:  
**dishwasher@standardloading.com**

E-pasta pieprasījumā noteikti  
norādīt testējamās iekārtas kodu,  
inventarizācijas un sērijas numurus, kā  
arī jūsu kontaktinformāciju. Iekārtas kodu,  
inventarizācijas un sērijas numurus var  
atrast uz tipa markējuma, kas atrodas uz  
durvju sāniem.

**Atbilstība standartiem un testa dati/  
EK atbilstības deklarācija**

 Šīs iekārtas izstrādes, ražošanas  
un pārdošanas posmi atbilst  
drošības noteikumiem, kas iekļauti  
visās Eiropas Kopienas regulās.  
2014/35/ES, 2014/30/ES, 93/68/EK, IEC  
60436 / EN 60436

**i** lekārtu datubāzē saglabāto modeļa  
informāciju varat skatīt, apmeklējot  
tālāk norādīto tīmekļa vietni un  
meklējot modeļa identifikācijas  
numuru (\*), kas norādīts uz  
energomarkējuma.

<https://ec.europa.eu/>



xxxxxxxxxx (\*)

A

**Tehniskās specifikācijas**

Maksimālā mazgāšanas kapacitāte  
(pārbaudiet energomarkējumu un  
Programmu datu un vidējā patēriņa  
vērtību tabulu, kas atrodama ūsajā  
rokasgrāmatā.)

Augstums (uzstādīšanai pārbaudiet  
uzstādīšanas dokumentus)

Platums 60

Dzīlums: 57

Ieejas jauda: 220–240 V, 50 Hz \*

Kopējā jauda 1800–2100 W\*

Sildītāja jauda: 1800 W\*

Kopējā strāva: 10 A\*

Sūkņa jauda: 90-125 W\*

Izplūdes sūkņa jauda: 30 W\*

\* Lai iegūtu detalizētas elektriskās  
vērtības, pārbaudiet tipa markējumu uz  
iekārtas durvīm.

Ūdens spiediens 0,3–10 bāri  
(= 3–100 N/cm<sup>2</sup> = 0,03–1,0 Mpa)

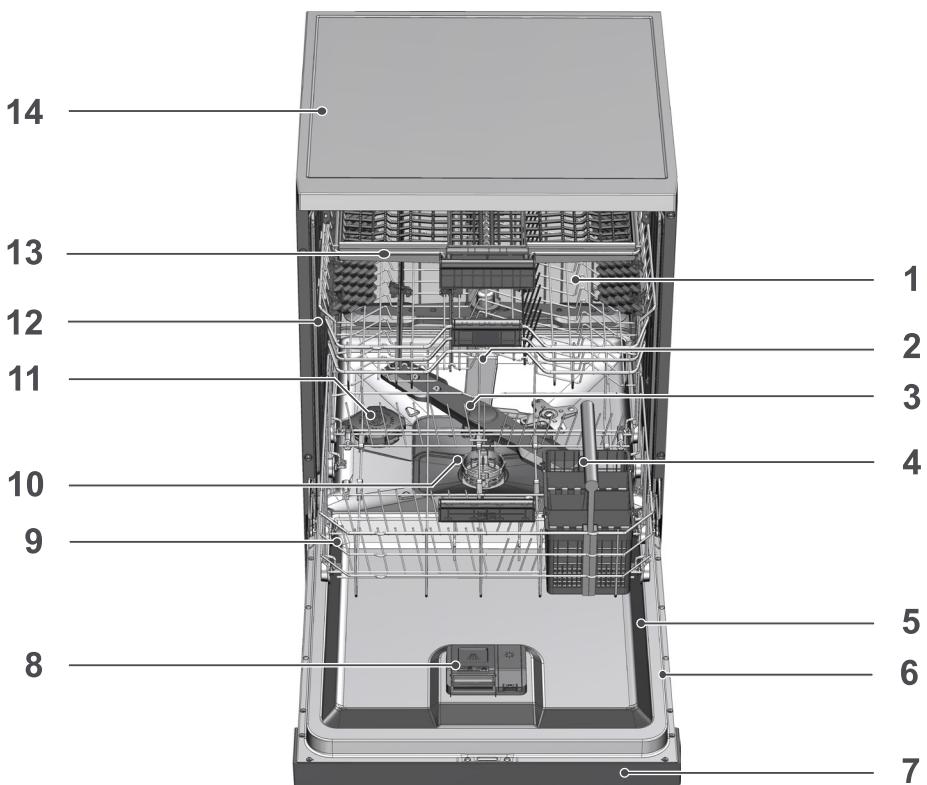
**i** Tehniskā specifikācija var tikt mainīta  
bez iepriekšēja brīdinājuma, lai  
uzlabotu iekārtas kvalitāti.

**i** Šajā rokasgrāmatā esošie attēli ir  
shematiski un var pilnībā neatbilst  
iekārtai.

**i** Iekārtas markējumos vai iekārtas  
komplektācijā iekļautajos drukātajos  
dokumentos norādītās vērtības ir  
iegūtas laboratorijā, nemot vērā  
attiecīgos standartus. Šīs vērtības  
var atšķirties atkarībā no iekārtas  
lietošanas un apkārtējiem apstākļiem.

### 3-Jūsu trauku mazgājamā mašīna

#### Pārskats



1. Augšējais grozs
2. Augšējais centrbēdzes sūknis
3. Apakšējais centrbēdzes sūknis
4. Sudrablietū grozs (atkarībā no modeļa)
5. Durvis
6. Pieļaujamās jaudas etiķete
7. Vadības panelis
8. Mazgāšanas līdzekļa nodalījums
9. Apakšējais grozs
10. Filtri
11. Sāls tvertnes vāciņš
12. Augšējā groza sliede
13. Augšējais galda piederumu grozs (atkarībā no modeļa)
14. Uz galda novietojama ierīce (atkarībā no modeļa)
15. Žāvēšanas ierīce ar ventilatoru (atkarībā no modeļa)

## 4-Uzstādīšana

**⚠️** Vispirms izlasiet sadaļu "Drošības instrukcijas"! Uzstādīšanas darbi ir jāveic ražotājam, pilnvarotam servisa pārstāvim vai importētāja norādītai kvalificētai personai. Lai iekārtu sagatavotu lietošanai, pārliecinieties, vai elektrības, ūdens padeves un ūdens novadišanas sistēmas ir atbilstošas, pirms izsaucat pilnvaroto servisa pārstāvi. Ja tās tādas nav, izsauciet kvalificētu tehniku un santehniku, lai veiktu nepieciešamos labojumus.

**i** Klients ir atbildīgs par vietas un elektrības, ūdens padeves un novadišanas savienojumu sagatavošanu uzstādīšanas vietā.

**⚠️** Uzstādīšana un elektrības savienojumi ir jāveic pilnvarotam servisa pārstāvim. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas var rasties no procesiem, ko veic personas, kas nav pilnvarotas.

**⚠️** Pirms uzstādīšanas pārbaudiet, vai uz iekārtas nav redzamu defektu. Ja iekārta ir bojāta, neveiciet tās uzstādīšanu. Bojātas iekārtas apdraud jūsu drošību.

**i** Pārliecinieties, vai ūdens ieplūdes un izvades šķūtenes nav salocītas, iespiestas vai saspilstas, kamēr pēc uzstādīšanas vai tīrišanas iekārta tika stumta vietā.

**i** Iekārtas priekšpusi nedrīkst noņemt atsevišķi stāvošiem vai zem letes esošiem modeļiem. Ja tas tiks izdarīts, garantija zaudēs spēku.

Novietojot iekārtu, uzmanieties, lai nesabojātu grīdu, sienas, cauruļvadus utt. Lai iekārtu pārvietotu, neturiet to aiz durvīm vai paneļa.

## Atbilstoša uzstādīšanas vieta

**i** Vietā, kur tiek uzstādīta šī iekārta, nedrīkst būt aizslēdzamas, bīdāmas vai veramas durvis, kas ierobežos iekārtas durvju pilnīgu atvēršanu.

**i** Izvēlieties vietu, kur varēsiet ātri un ērti iekraut un izkraut traukus.

- Novietojiet iekārtu uz stingras un līdzlenas grīdas, kam ir pietiekama kravnesība. Iekārta ir jāuzstāda uz līdzlenas virsmas, lai durvis varētu pilnībā un droši aizvērt.
- Neuzstādiet iekārtu vietās, kur temperatūra var būt zemāka par 0 °C.
- Novietojiet iekārtu uz cietas grīdas. Nenovietojiet to uz bieza paklāja vai tamlīdzīgām virsmām.

**⚠️** Nenovietojiet iekārtu uz strāvas kabēla.

- Izvēlieties vietu, kur varēsiet ātri un ērti iekraut un izkraut traukus.
- Uzstādīte iekārtu krāna un kanalizācijas atveres tuvumā. Uzstādīšanas vietu izvēlieties, nēmot vērā, ka tā pēc savienojumu izveides netiks mainīta.

## Ūdens padeves savienošana

**i** Mēs iesakām pie ūdens ieplūdes uzstādīt filtru, lai jūsu mājas elektrotīklā vai ūdens instalācijā esošie netīrumi (smilts, māls, rūsas) nesabojātu iekārtu vai traukus.

**Atļautā ūdens temperatūra: līdz pat 25 °C (60 °C iekārtām, kas aprīkotas ar Aquasafe+; lūdzu, skatiet sadaļu Aquasafe+)**

Trauku mazgājamo mašīnu nedrīkst savienot ar atvērtām ūdens iekārtām vai caurplūdes ūdens sildītājiem.

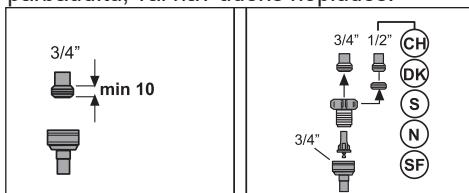
**BRĪDINĀJUMS** Jaunajā iekārtā neizmantojet vecu vai lietotu ūdens

ieplūdes šķūteni. Izmantojiet iekārtas komplektācijā iekļauto jauno ūdens ieplūdes šķūteni. Neveidojiet šķūtenu pagarinājumu.

**BRĪDINĀJUMS** Pievienojiet ūdens ieplūdes šķūteni tieši ūdens krānam. Krāna ūdens spiedienam jābūt vismaz 0,3 bāriem un ne vairāk par 10 bāriem. Ja ūdens spiediens pārsniedz 10 bārus, pa vidu ir jāuzstāda spiediena mazināšanas vārsts.

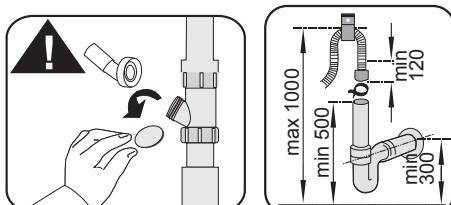
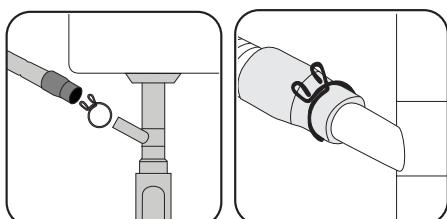
**BRĪDINĀJUMS** Ūdens padeves un novadīšanas šķūtenēm ir jābūt stingri piestiprinātām, un tās nedrīkst būt bojātas.

**BRĪDINĀJUMS** Pēc savienojumu izveides atveriet krānus pilnībā, lai pārbaudītu, vai nav ūdens noplūdes.



## Savienošana ar noteku

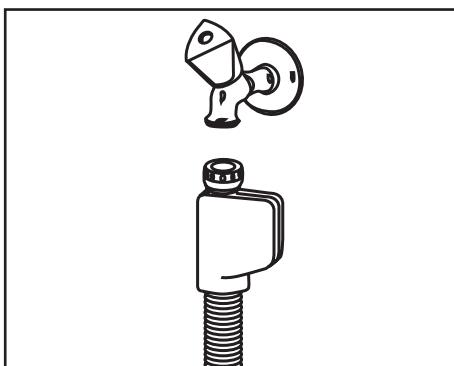
Ūdens izvades šķūteni var savienot tieši ar drenāžas šķūteni vai izlietnes noteku. Sīkāku informāciju skatiet iekārtas komplektācijā iekļautajā uzstādīšanas rokasgrāmatā.



## Aquasafe+

(atkarībā no modeļa)

Sistēma Aquasafe+ aizsargā pret ūdens noplūdi, kas var rasties ieplūdes šķūtenē. Lai nepielāgautu elektriskās sistēmas bojājumus, jāizvairās no ūdens saskares ar sistēmas vārstu kārbu.



**!** Tā kā šķūtenu komplektā ir elektriskie savienojumi un mezgli, nekādā gadījumā nesaīsiniet vai nepagariniet šķūteni ar pagarinājuma šķūteni.

**!** Ja sistēma Aquasafe+ ir bojāta, atslēdziet iekārtu no elektības padeves un zvaniet pilnvarotam servisa pārstāvim.

- i** Notekcaurule ir jāsavieno ar kanalizācijas sistēmu, un tā nedrīkst būt savienota ar virszemes ūdeņiem.

## Pamatnes regulēšana

Ja iekārtas durvis nevar pareizi aizvērt vai ja iekārta šūpojas, kad to nedaudz pastumjat, ir jāregulē iekārtas pamatne. Regulējiet iekārtas pamatni, kā norādīts iekārtas komplektācijā iekļautajā uzstādīšanas rokasgrāmatā.

- !** Ja trauku mazgājamās mašīnas durvis nav attiecīgi pieregulētas, var izplūst tvaiks. Karstais tvaiks var izraisīt nopietnus apdegumus un ievainojumus, kā arī sabojāt jūsu mēbeles.

## Elektriskais savienojums

- !** Savienojiet iekārtu ar zemētu kontaktligzdu, ko aizsargā tabulā "Tehniskās specifikācijas" norādītajām vērtībām atbilstošs drošinātājs. Mūsu uzņēmums neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas var rasties, ja iekārta tiks izmantota bez zemējuma saskaņā ar vietējiem noteikumiem.

- Savienojumam ir jāatbilst vietējiem noteikumiem.
- Pēc uzstādīšanas barošanas kabelim ir jābūt viegli sasniedzamam.
- Pievienojiet iekārtu iezemētai kontaktligzdai, ko aizsargā 16 ampēru drošinātājs.
- Norādītajam spriegumam ir jābūt vienādam ar jūsu strāvas spriegumu.

- !** Neveidojiet savienojumus, izmantojot pagarinātājus vai vairākas kontaktdakšas.

- !** Bojāti strāvas kabeli ir jānomaina pilnvarotam servisa pārstāvim.

## 5- Sagatavošana

**⚠ Vispirms izlasiet sadaļu "Drošības instrukcijas"!**

### Padomi enerģijas taupīšanai

Izmantojiet tālāk sniegtu informāciju, lai izmantotu iekārtu ekoloģiski un energoefektīvi.

Pirms ievietojat traukus iekārtā, notīriet no tiem piekaltušas ēdienas atliekas.

**i** Galda piederumu iepriekšēja skalošana ar rokām palielina ūdens un enerģijas patēriņu, un tas nav ieteicams.

**i** Trauku mazgāšana mājsaimniecības trauku mazgājamajā mašīnā parasti patērē mazāk enerģijas un ūdens, nekā mazgājot ar rokām, ja trauku mazgājamā mašīna tiek lietota saskaņā ar ražotāja norādījumiem. Darbiniet iekārtu, kad tā ir pilnībā piepildīta. Atlasot programmu, nemiņiet vērā informāciju tabulā "Programmu dati un vidējā patēriņa vērtības", kas atrodama Ūsajā rokasgrāmatā. Neievietojiet vairāk mazgāšanas līdzekļa, nekā norādīts uz tā iepakojuma.

### Ūdens mīkstināšanas sistēma

Iekārtā ir aprīkota ar ūdens mīkstināšanas sistēmu, kas samazina ienākošā ūdens cietības līmeni. Šī sistēma mīkstina ūdeni, kas ieplūst sistēmā, līdz tādam līmenim, kas ļauj mazgāt traukus nepieciešamajā kvalitātē.

**i** Ja galvenās padeves ūdens cietība pārsniedz 7°dH, tas ir jāmīkstina. Pretējā gadījumā cietības joni uzkrāsies uz mazgāto trauku virsmām un var nelabvēlīgi ietekmēt iekārtas mazgāšanas, skalošanas un žāvēšanas veikspēju.

### Ūdens mīkstināšanas sistēmas regulēšana

Noregulējot ūdens mīkstināšanas sistēmu pareizi, uzlabosies mazgāšanas veikspēja.

**i** Pirms šīs sadaļas izlasiet sadaļu "Ūdens mīkstināšanas sistēmas pielāgošana" Ūsajā rokasgrāmatā!

Ūdens mīkstināšanas sistēmas atjaunošanu var veikt visās programmās žāvēšanas laikā. Kad tiek veikta atjaunošana, palielinās programmas ilgums, kā arī enerģijas un ūdens patēriņš. Atjaunošanas procesa nolūkos atjaunošanas cikla biežums, maksimālais papildu ilgums, ūdens un enerģijas patēriņš ir norādīts tabulā tālāk atkarībā no Eco 50°C programmas ūdens patēriņa, ja trauku mazgājamā mašīna darbojas standarta apstākjos ar 14 dH ūdens padevi savā Eco 50°C programmā:

Ūdens patēriņš gādā Eco 50°C laikā (l)	Atjaunošana pēc ... cikliem	Papildu ilgums (min.)	Papildu ūdens patēriņš (l)	Papildu enerģijas patēriņš (kWh)
12,3–14,7	5	5	3,0	0,05
9,6–12,2	6	5	3,0	0,05
9,0–9,5	7	5	3,0	0,05
8,0–9,0	8	5	3,0	0,05
7,0–7,9	9	5	3,0	0,05

Lai uzzinātu trauku mazgājamās mašīnas ūdens patēriņu Eco 50°C programmas laikā, skatiet tabulu "Programmu dati un vidējā patēriņa vērtības" Ūsajā rokasgrāmatā.

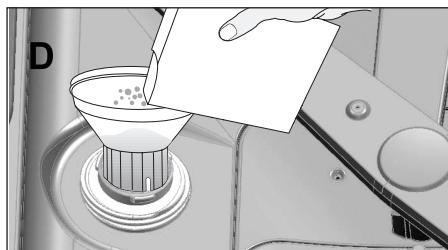
## Sāls pievienošana

Lai uzturētu nemainīgu iekārtas veikspēju, ūdens mīkstināšanas sistēma ir jāreģenerē. Šim nolūkam tiek izmantots trauku mazgājamās mašīnas sāls.

- i** Izmantojet iekārtā tikai īpašo mīkstināšanas sāli, kas ražots tieši trauku mazgājamām mašīnām.
- i** Ūdens mīkstināšanas sistēmā ir ieteicams izmantot granulveida vai pulverveida mīkstināšanas sāli. Neizmantojet ūdeni nešķistošu sāli, piemēram, galda sāli vai akmensāli. Pretējā gadījumā sistēmas veikspēja ar laiku paslīktināsies.
- i** Kad iekārtu iedarbināsiet, sāls tvertne tiks piepildīta ar ūdeni. Tāpēc ievietojiet sāli pirms iekārtas iedarbināšanas.
  1. Vispirms izņemiet apakšējo grozu, lai pievienotu mīkstināšanas sāli.
  2. Grieziet sāls tvertnes vāku pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, lai to atvērtu (A).



3. Tikai pirmajā lietošanas reizē pievienojiet 1 litru ūdens sāls tvertnē.
4. Piepildiet sāls tvertni ar sāli, izmantojot sāls piltvi (D). Lai paātrinātu sāls izšķīšanu ūdenī, maisiet to ar karoti.



- i** Sāls tvertnē varat ievietot aptuveni 2 kg mīkstināšanas sāls.

5. Kad tvertnē pilna, uzlieciet vāku un stingri fiksējiet to.

- i** Sāls ir jāpievieno tieši pirms trauku mazgājamās mašīnas ieslēgšanas. Tādējādi liekais sāļais ūdens tiks nekavējoties aizskalots, novērot korozijas risku. Ja nevarat sākt mazgāšanu nekavējoties, darbiniet tukšu iekārtu, izmantojot īslaicīgas darbības programmu.

- i** Tā kā dažādiem tirgū esošajiem sāls zīmoliem ir atšķirīgs daļīju lielums, kā arī var atšķirties ūdens cietība, sāls izšķīšana ūdenī, iespējams, ilgs vairākas stundas. Tādēļ pēc sāls pievienošanas iekārtā sāls indikators kādu laiku paliks ieslēgts.

## Mazgāšanas līdzeklis

Iekārtā varat izmantot pulverveida, šķidro/želejas vai tablešu veida mazgāšanas līdzekli.

- !** Iekārtā izmantojet tikai tādus mazgāšanas līdzekļus, kas paredzēti tieši trauku mazgājamām mašīnām. Neiesakām izmantot mazgāšanas līdzekļus, kas satur hloru un fosfātu, jo tie ir kaitīgi videi.

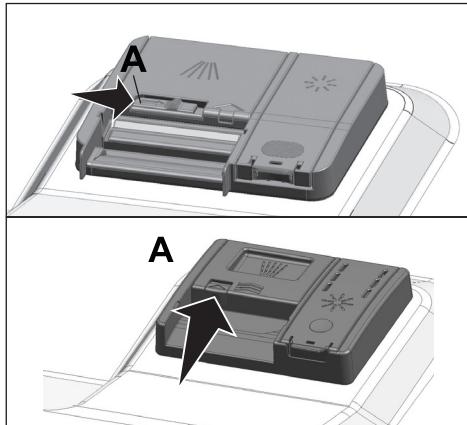
## Mazgāšanas līdzekļa pievienošana

**i** Lai nodrošinātu labāku mazgāšanu un žāvēšanu, pievērsiet uzmanību uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma izvietotajam brīdinājumam. Lai saņemtu atbildes uz papildu jautājumiem, sazinieties ar mazgāšanas līdzekļa ražotāju.

**!** Neievietojiet šķīdinātājus mazgāšanas līdzekļa smidzinātājā. Pastāv sprādziena risks!

Levietojiet mazgāšanas līdzekli mazgāšanas līdzekļa smidzinātājā tieši pirms iekārtas lietošanas, kā parādīts tālāk.

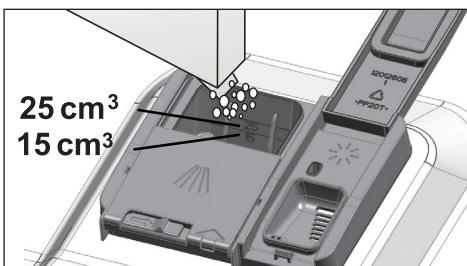
1. Lai atvērtu mazgāšanas līdzekļa smidzinātāja vāku, būdiet fiksatoru pa labi (A). (atkarībā no modeļa)



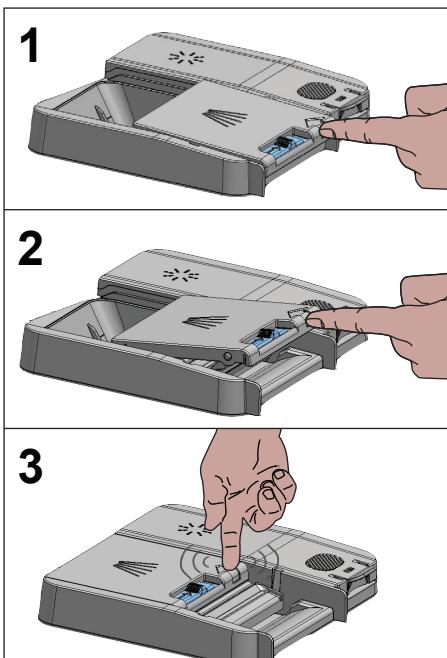
2. Levietojiet tvertnē ieteicamo daudzumu pulverveida, šķidruma/želejas vai tablešu veida mazgāšanas līdzekļa.

**i** Mazgāšanas līdzekļa smidzinātājā ir līmeņa atzīmes, kas palīdz izmantot atbilstošu pulverveida mazgāšanas līmeņa daudzumu. Ja mazgāšanas līdzekļa smidzinātājs ir pilnīgi pilns, tajā ir  $45\text{ cm}^3$  mazgāšanas līdzekļa. Iepildiet mazgāšanas līdzekli mazgāšanas līdzekļa smidzinātājā līdz  $15\text{ cm}^3$  vai  $25\text{ cm}^3$  līmeņa atzīmei atbilstoši tam, cik iekārta ir pilna, un/vai

trauku netīrības pakāpei. Ja izmantojat mazgāšanas līdzekļa tabletes, pietiks ar vienu tabletēti.



3. Lai aizvērtu mazgāšanas līdzekļa izsmidzinātāju, pastumiet tā vāku. Kad vāks tiks aizvērts, atskanēs klikšķis.

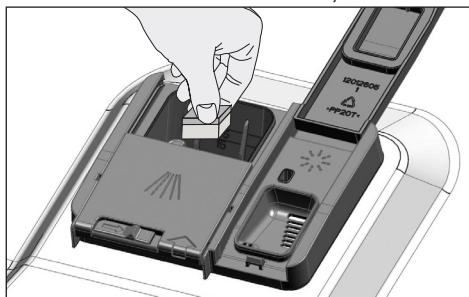


**i** Šās programmās bez pirmsmazgāšanas izmantojiet pulverveida vai šķidruma/želejas mazgāšanas līdzekli, jo tablešu veida mazgāšanas līdzekļa šķīdība mainās atkarībā no temperatūras un laika.

## Mazgāšanas līdzekļa tabletes

Papildus parastajiem tabletes veida mazgāšanas līdzekļiem ir pieejamas arī mazgāšanas līdzekļa tabletes ar ūdens mīkstināšanas sāls un/vai skalošanas palīglīdzekļa efektu. Dažos mazgāšanas līdzekļos ir ieklautas īpaši nolūkiem paredzētas sastāvdaļas, piemēram, stikla un nerūsējošā tērauda aizsarglīdzekļi. Šīs tabletes ir iedarbīgas līdz noteikta līmeņa ūdens cietībai (21 °dH). Ja ūdens cietības līmenis pārsniedz horādīto līmeni, kopā ar mazgāšanas līdzekli ir jālieto arī ūdens mīkstināšanas sāls un skalošanas palīglīdzeklis.

- i** Labāko mazgāšanas veikspēju trauku mazgājamās mašīnās var nodrošināt, izmantojot mazgāšanas līdzekli, skalošanas palīglīdzekli un ūdens mīkstināšanas sāli atsevišķi.



- i** Ja izmantojat mazgāšanas līdzekļa tabletes, ievērojet mazgāšanas līdzekļa ražotāja norādījumus uz iepakojuma.

- i** Ja izmantojāt mazgāšanas līdzekļa tabletes un pēc mazgāšanas programmas beigām trauki ir slapji un/vai īpaši uz glāzēm ir redzami kaļķakmens plankumi, sazinieties ar mazgāšanas līdzekļa ražotāju.

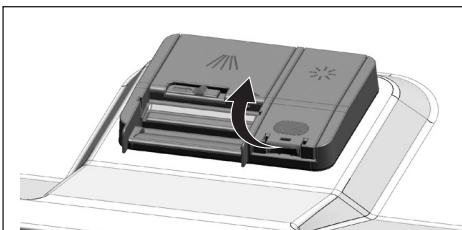
## Ja no pulverveida mazgāšanas līdzekļa pārejat uz tablešu veida mazgāšanas līdzekli:

1. Pārliecinieties, ka sāls un skalošanas līdzekļa tvertnes ir pilnas.
2. Iestatiet ūdens cietību uz augstāko līmeni un darbiniet tukšu iekārtu.
3. Pēc tukšas iekārtas mazgāšanas cikla pārskatiet lietotāja rokasgrāmatu un atkārtoti regulējiet ūdens cietības līmeni atbilstoši ūdens padevi.
4. Norādīet atbilstošus skalošanas līdzekļa iestatījumus.

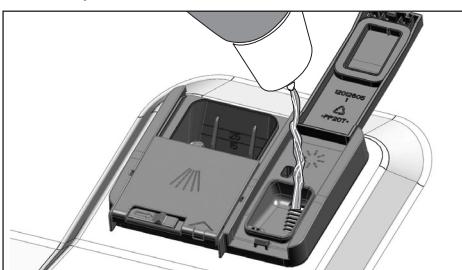
## Skalošanas palīglīdzeklis

- i** Trauku mazgājamās mašīnās izmantotais skalošanas palīglīdzeklis ir īpaši vielu maišījums, kas palielina žāvēšanas efektivitāti un novērš ūdens vai kaļķa traipu veidošanos uz nomazgātajiem priekšmetiem. Tāpēc skalošanas palīglīdzekļa tvertnē ir jābūt skalošanas palīglīdzeklim un ir jāizmanto skalošanas palīglīdzekļi, kas ir paredzēti tieši trauku mazgājamām mašīnām.

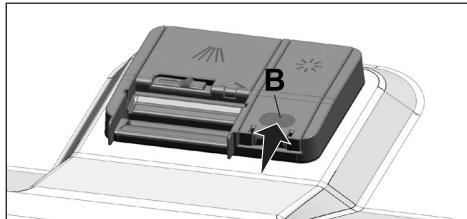
1. Atveriet skalošanas palīglīdzekļa tvertni, izmantojot fiksatoru.



2. Piepildiet tvertni līdz atzīmei "MAX".



- Lai aizvērtu tvertni, viegli nospiediet uz vāka punkta (B).



- Ja pēc mazgāšanas uz galda piederumiem ir traipi, līmenis ir jāpalielina. Ja pēc galda piederumu noslaucīšanas ar rokām ir redzama viela zilā krāsā, līmenis ir jāsamazina. Pēc rūpītās noklusējuma šis līmenis ir iestatīts 3. pozīcijā.

- i** Skalošanas palīglīdzekļa regulēšana ir izskaidrota iekārtas ekspluatācijas sadaļā "Skalošanas palīglīdzekļa daudzuma regulēšana".
- i** Noslaukiet ārpus tvertnes izlijušo skalošanas līdzekļi (ja tāds ir). Nejauši izlijis skalošanas palīglīdzeklis izraisīs putošanos un ar laiku samazinās mazgāšanas efektivitāti.

## Priekšmeti, kas nav piemēroti mazgāšanai trauku mazgājamā mašīnā

- Nekādā gadījumā trauku mazgājamā mašīnā nemazgājiet traukus, kuros ir cigarešu pelnu atliekas, sveču atliekas, spodrināmais līdzeklis, krāsviela, ķimikālijas utt.
- Nemazgājiet trauku mazgājamā mašīnā sudraba priekšmetus un galda piederumus ar koka vai kaula kātiem, līmētus piederumus vai priekšmetus, kas nav izturīgi pret karstumu, kā arī tvertnes ar vara vai alvas pārklājumu.
- Porcelāna trauku dekoratīvā apdruka, kā arī alumīnija un sudraba priekšmeti

pēc mazgāšanas trauku mazgājamā mašīnā var zaudēt krāsu vai kļūt nespodri tieši tāpat, kā tas notiek, mazgājot ar rokām. Atsevišķi plāna stikla veidi un kristāla trauki ar laiku var kļūt blāvi. Iesakām pārbaudīt, vai galda piederumi, ko plānojat iegādāties, ir piemēroti mazgāšanai tieši trauku mazgājamā mašīnā.

## Trauku ievietošana trauku mazgājamā mašīnā

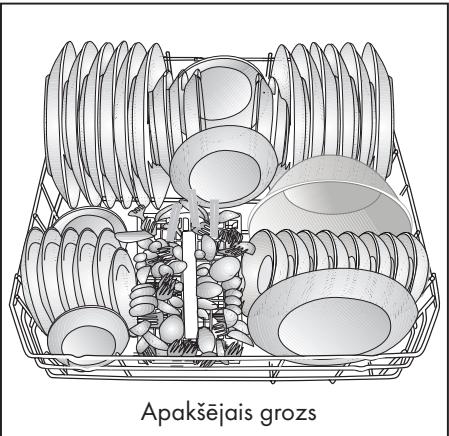
Atkarībā no jūsu trauku mazgājamās mašīnas kapacitātes, lai tās darbības laikā nodrošinātu optimālu enerģijas patēriņu, kā arī mazgāšanu un žāvēšanu, trauki tajā ir jāievieto noteiktā kārtībā.

- Pirms ievietojat traukus trauku mazgājamā mašīnā, notīriet no tiem ēdienu atliekas (kaulus, sēklas utt.).
- Ja iespējams, tievus un šaurus priekšmetus ievietojiet grozu vidusdaļās.
- Īpaši netīrus un lielus priekšmetus ievietojiet apakšējā grozā, bet mazākus, smalkus un vieglus priekšmetus ievietojiet augšējā grozā.
- Dobos traukus, piemēram, bļodas, glāzes un pannas, trauku mazgājamā mašīnā ievietojiet ar augšu uz leju. Tādējādi tiek novērsta ūdens uzkrāšanās dzīļos iedobumos.

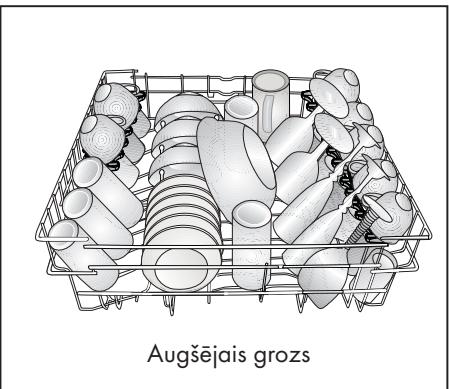
**⚠** Lai novērstu iespējamās traumas, asus piederumus (piemēram, dākšīnas, maizes nazi utt.) ievietojiet ar apakšu uz augšu, lai to asais gals būtu uz leju vai lai tie trauku grozā būtu horizontāli.

Vispirms izņemiet traukus no apakšējā groza, bet pēc tam no augšējā.

Ieteikumi par trauku ievietošanu trauku  
mazgājamajā mašīnā

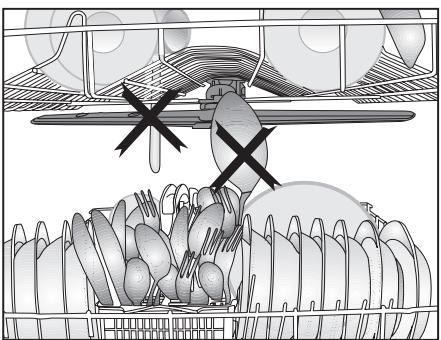
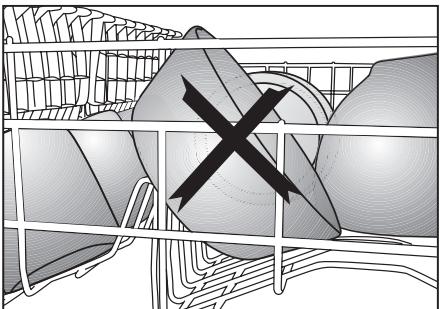
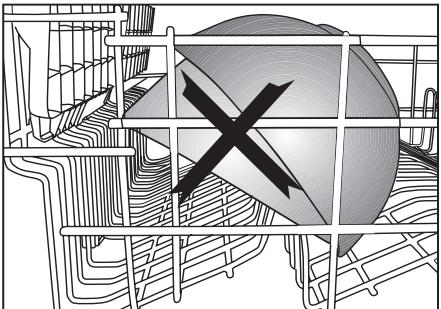


Apakšējais grozs

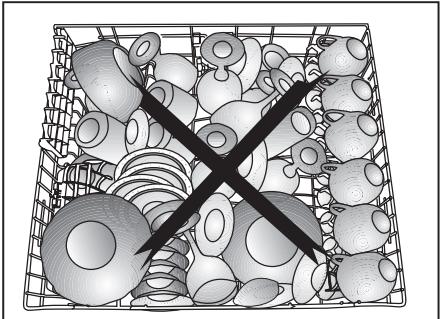
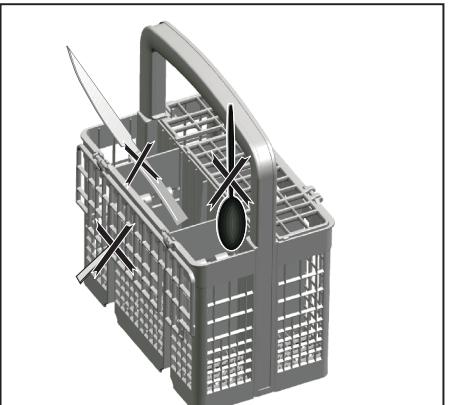


Augšējais grozs

Trauku nepareiza ieviešana



Trauku nepareiza ieviešana

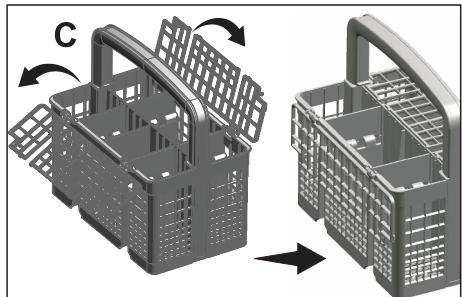
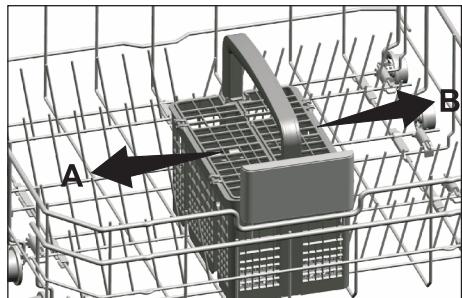


## Galda piederumu grozs

(atkārībā no modeļa)

Galda piederumu grozs ir paredzēts, lai efektīvi mazgātu tādus piederumus kā naži, dakšīnas, karotes utt..

Tā kā galda piederumu grozu var pārvietot (A, B), varat atbrīvot vairāk vietas, ievietojot traukus apakšējā grozā, un atbrīvot vietu dažāda lieluma traukiem.

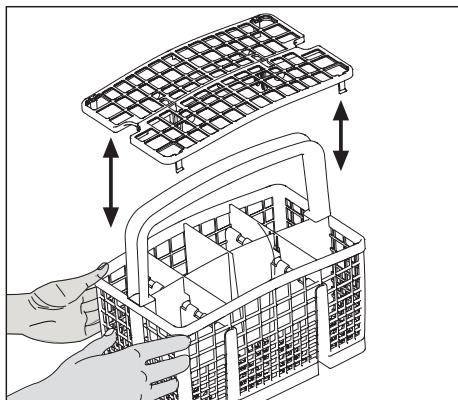
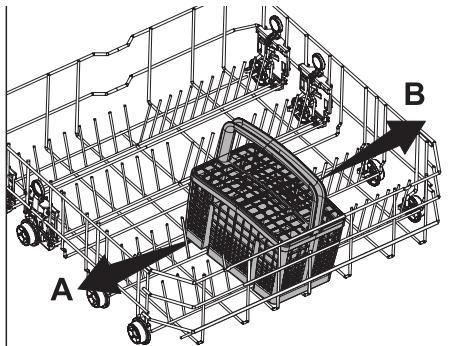


## Galda piederumu grozs

(atkārībā no modeļa)

Galda piederumu grozs ir paredzēts, lai efektīvi mazgātu tādus piederumus kā naži, dakšīnas, karotes utt..

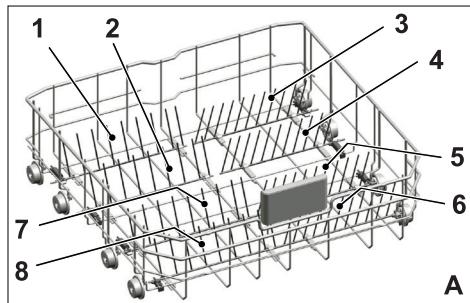
Tā kā galda piederumu grozu var pārvietot (A, B), varat atbrīvot vairāk vietas, ievietojot traukus apakšējā grozā, un atbrīvot vietu dažāda lieluma traukiem.



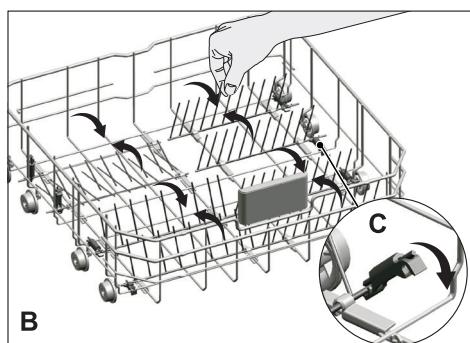
## Sakļaujamie apakšējā groza zari

(atkārībā no modeļa)

Sešdaļīgie salokāmie zari (A), kas atrodas mašīnas apakšējā grozā, ir paredzētas vienkāršākai lielu priekšmetu (piemēram, pannu, bļodu utt.) ievietošanai. Varat radīt lielas telpas, salokot katru zaru atsevišķi vai tos visus vienlaikus.



Lai sakļaujamos zaros novietotu horizontālā stāvoklī, satveriet zarus vidus pozīcijā un bīdiet tos bultiņu virzienos (B). Lai zarus atgrieztu vertikālā stāvoklī, vienkārši paceliet tos. Sakļaujamie zari atkal tiks ievietoti fiksatorā, atskanot klikšķim.

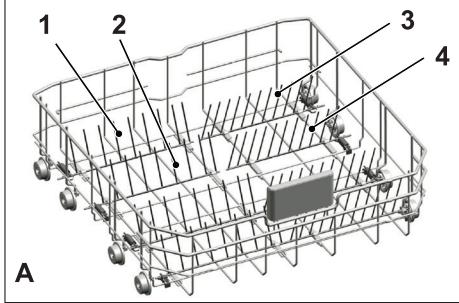


- i** Pārvietojot zarus horizontālā stāvoklī, turot tos aiz galiem, tie var saliekties. Tāpēc ir ieteicams pārvietot zarus vidū uz horizontālu vai vertikālu stāvokli, turot tos aiz kātiem un bīdot bultiņas virzienā.

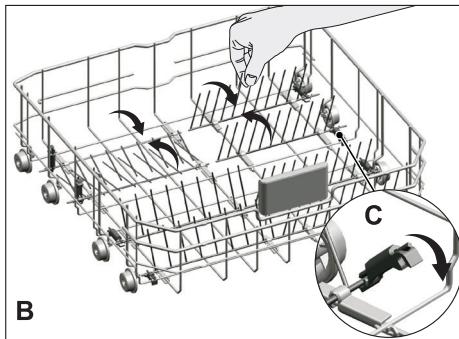
## Sakļaujamie apakšējā groza zari

(atkārībā no modeļa)

Sešdaļīgie salokāmie zari (A), kas atrodas mašīnas apakšējā grozā, ir paredzētas vienkāršākai lielu priekšmetu (piemēram, pannu, bļodu utt.) ievietošanai. Varat radīt lielas telpas, salokot katru zaru atsevišķi vai tos visus vienlaikus.



Lai sakļaujamos zaros novietotu horizontālā stāvoklī, satveriet zarus vidus pozīcijā un bīdiet tos bultiņu virzienos (B). Lai zarus atgrieztu vertikālā stāvoklī, vienkārši paceliet tos. Sakļaujamie zari atkal tiks ievietoti fiksatorā, atskanot klikšķim.



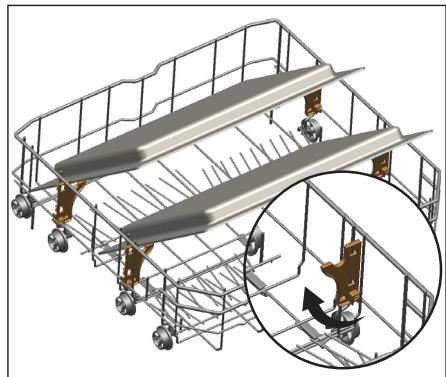
- i** Pārvietojot zarus horizontālā stāvoklī, turot tos aiz galiem, tie var saliekties. Tāpēc ir ieteicams pārvietot zarus vidū uz horizontālu vai vertikālu stāvokli, turot tos aiz kātiem un bīdot bultiņas virzienā.

## Paplāšu mazgāšanas balsti

(atkarībā no modeļa)

Izmantojiet balstus, lai mazgātu paplātes apakšējā grozā.

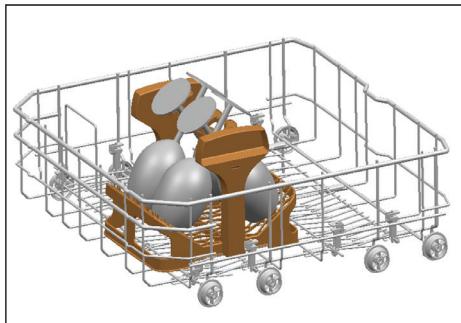
Lai atlasītu atbilstošu programmu un funkciju, skatiet sadaļu Papildfunkcijas.



## SoftTouch piederums

(atkarībā no modeļa)

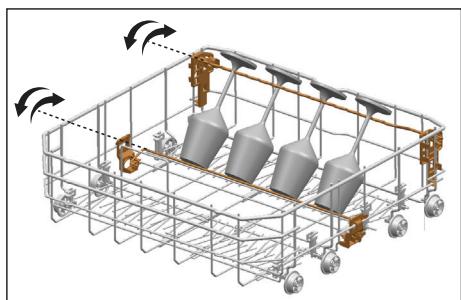
SoftTouch piederums atrodas Jūsu trauku mazgājamās mašīnas apakšējā grozā un ir paredzēti, lai nodrošinātu drošu jūsu trauslo glāžu mazgāšanu.



## Apakšējā groza glāžu turētājs

(atkarībā no modeļa)

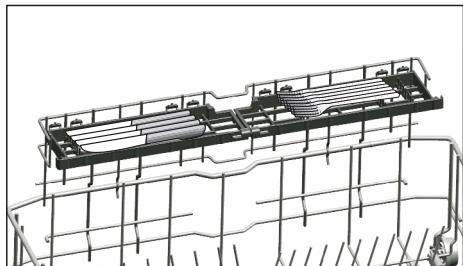
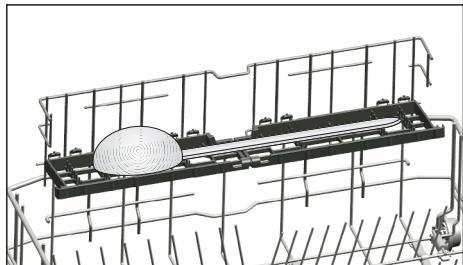
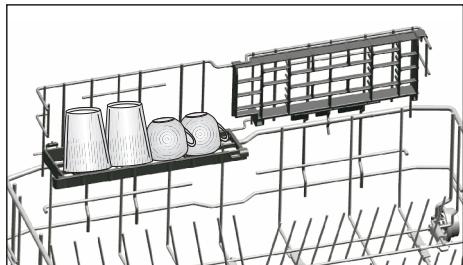
Apakšējā groza glāžu turētājs atrodas trauku mazgājamās mašīnas apakšējā grozā un nodrošina drošu nestandarta izmēra glāžu un lielo glāžu mazgāšanu.



## Apakšējā groza daudzfunkciju/ regulējama augstuma apkopes statīvs

(atkarībā no modeļa)

Šis piederums atrodas mašīnas apakšējā grozā un ļauj vienkārši mazgāt tādus priekšmetus kā papildu glāzes, garus kausus un maizes nažus.

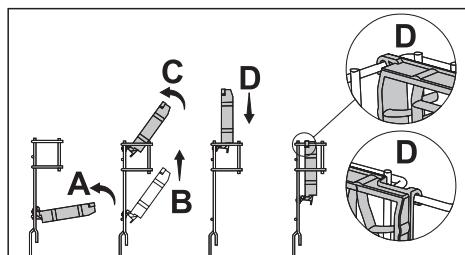


**i** Statīvus varat izmantot pēc nepieciešamības, pārvietojot tos uz zemāku vai augstāku pozīciju, vai tos aizvērt, lai radītu plašāku vietu apakšējā grozā.

**!** Pārliecieties, vai darbrats neskaras pie statīvos ievietotajiem traukiem.

Lai statīvus aizvērtu:

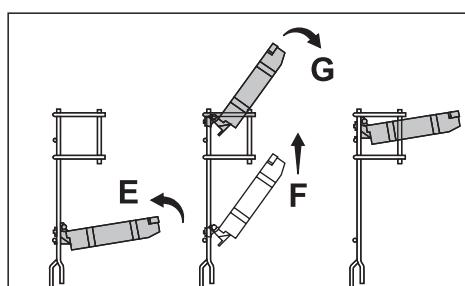
1. Salokiet statīvu (A).
2. Bīdiet statīvu uz augšu (B).
3. Novietojiet statīvu vertikālā stāvoklī (C).
4. Bīdiet statīvu uz leju un nofiksējiet to aiz cilpiņām (D).



**i** Statīvus varat atvērt, veicot tās pašas darbības pretējā secībā.

Lai regulētu statīvu augstumu:

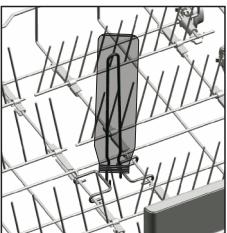
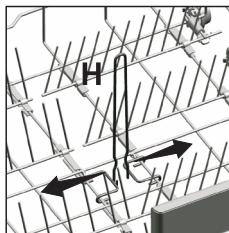
1. Salokiet statīvu (E).
2. Bīdiet statīvu uz augšu (F).
3. Atveriet statīvu vēlamajā līmenī (G).



## Apakšējā groza pudeļu stieple

(atkārībā no modeļa)

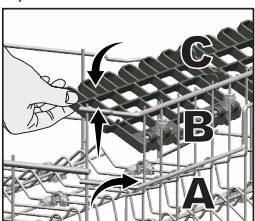
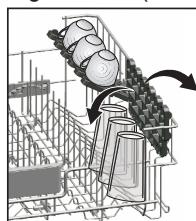
Pudeļu stieple ir paredzēta, ali atvieglotu garu objektu ar lielām atverēm mazgāšanu. Pudeļu stiepli varat izņemt no groza, kad tā netiek izmantota, velkot to ārā no abām pusēm (H).



## Augšējā groza statīvs ar regulējamu augstumu

(atkārībā no modeļa)

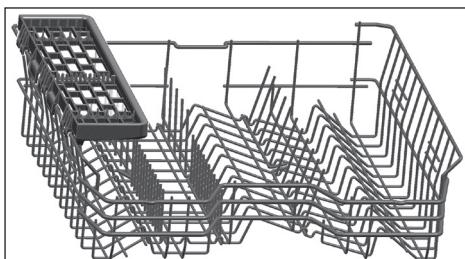
Izmantojiet mašīnas augšējā groza statīvu ar regulējamo augstumu apakšējās un augšējās daļas, bīdot tās uz leju vai augšu atbilstoši glāžu, tašu u.c. trauku augstumam. (A, B, C).



## Augšējā groza daudzfunkciju apkopes statīvs

(atkārībā no modeļa)

Šis piederums atrodas mašīnas augšējā grozā un ļauj vienkārši mazgāt tādus priekšmetus kā īpaši garus kausus un maizes nažus.



Ja nevēlaties izmantot augšējā groza daudzfunkciju apkopes statīvu, paceliet to uz augšu un iznemiet.



Ja atkal vēlaties izmantot augšējā groza daudzfunkciju apkopes statīvu, varat to viegli pievienot augšējā groza sānu sadaļai.



## Augšējā groza augstuma regulēšana

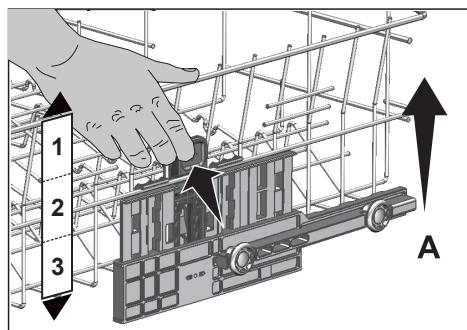
(atkarībā no modeļa)

Augšējā groza augstuma regulēšanas mehānisms ir izstrādāts tā, lai jūs varētu atbrīvot daudz vietas mašīnas apakšējā vai augšējā sadalā atkarībā no jūsu vajadzībām. To varat paveikt, noregulējot apakšējā vai augšējā virziena augstumu gan tukšam, gan pilnam grozam.

Šis mehānisms ļauj izmantot grozu trīs dažādās pozīcijās, proti, apakšējā, vidējā un augšējā pozīcijā (1, 2, 3).

1. Lai paceltu grozu, ar abām rokām turiet augšējā groza stieples, kamēr grozs ir viszemākajā pozīcijā, un velciet tās uz augšu (A).
2. Labās un kreisās pusēs mehānismā būs dzirdams klikšķis, kas nozīmē, ka grozs ir pārvietots nākamajā līmenī. Atlaidiet grozu.

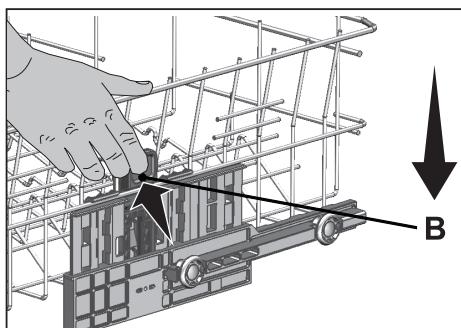
Ja augstums nav pietiekams, atkārtojiet procesu.



Lai samazinātu grozu augstumu no visaugstākās pozīcijas, rīkojieties, kā norādīts tālāk.

1. Ar abām rokām turiet augšējā groza stieples, viegli paceliet grozu uz augšu un vienlaikus būdiet un atlaidiet fiksatorus, kā tas ir parādīts attēlā (B).
2. Samaziniet groza augstumu no pašreizējās pozīcijas par vienu posmu.
3. Kad augstums ir samazināts par vienu posmu, atlaidiet grozu.

Ja augstums nav pietiekams, atkārtojiet procesu.



- i** Ja augšējā grozā ir pārāk daudz priekšmetu vai svara sadalījums nav vienmērīgs, kustības mehānisms var nedarboties pareizi. Ja ir pārsniegts šo nosacījumu ierobežojums, pastāv risks, ka grozs nokritīs par vienu posmu uz leju.
- i** Nodrošiniet, lai korekcijas mehānisms abās groza pusēs būtu vienādā pozīcijā.

## Augšējā groza augstuma pielāgošana

(atkarīgs no modeļa)

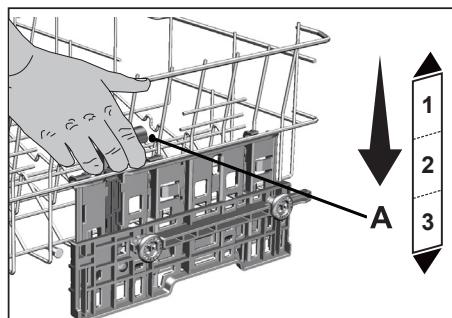
Augšējā groza augstuma regulēšanas mehānisms ir veidots tā, lai jūs varētu izveidot plašas vietas uz mašīnas augšējā vai apakšējā nodalījuma, pielāgojot grozu uz augšu vai uz leju, kamēr tas ir tukšs vai pilns.

Pateicoties šim mehānismam, grozu varat izmantot trīs dažādās pozīcijās, proti, apakšējā, vidējā vai augšējā pozīcijā.

Lai nolaistu grozu, veiciet šādas darbības, kamēr grozs atrodas augšējā stāvoklī;

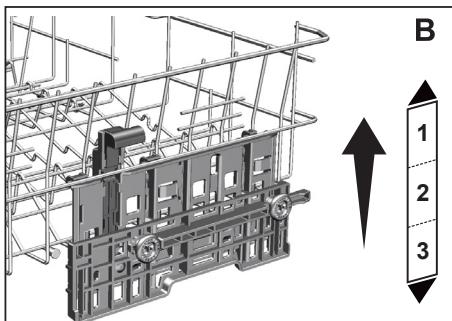
1. Turiet augšējā groza vadus un paceliet mehānisma rokturi uz augšu, kā parādīts attēlā (A).
2. Nolaidiet grozu nākamajā apakšējā pozīcijā.
3. Atlaidiet grozu, kad tas noklūst nākamajā apakšējā pozīcijā.

Atkārtojiet to pašu darbību, ja augstums nav pietiekams.



1. Lai paceltu grozu, turiet groza vadus un velciet grozu uz augšu ar abām rokām, kamēr grozs atrodas zemākajā stāvoklī (B)
2. Atlaidiet grozu, kad tas noklūst nākamajā augšējā pozīcijā ar "klikšķi", ko var dzirdēt no labās un kreisās puses mehānismiem.

Atkārtojiet to pašu darbību, ja augstums nav pietiekams.

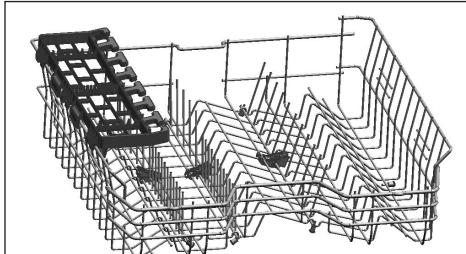


**i** Kustības mehānisms var nedarboties pareizi, ja augšējais grozs ir pārslogots vai ja slodze ir nelīdzsvarota. Un smagākos apstākļos tas var nokrist uz nākamo zemāko pozīciju.

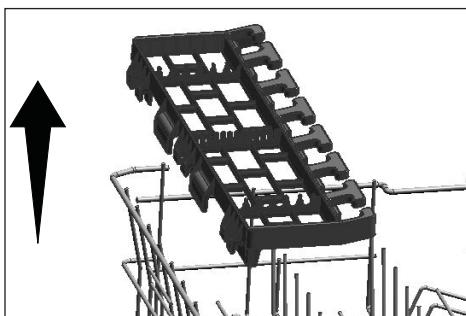
**i** Pārliecinieties, ka regulēšanas mehānismi augšējā groza labajā un kreisajā pusē ir izlīdzināti.

## Augšējā groza daudzfunkcionālais servisa plaukts

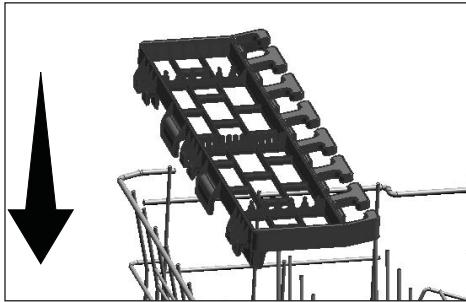
Pateicoties ierīces augšējā groza daudzfunkcionālajam servisa plauktam, jūs viegli varat ievietot un mazgāt garus piederumus un virtutes piederumus. Arī vīna glāžu nostiprināšanas nodalījumi, kas pieejami šī piederuma priekšpusē, ļauj augšējā grozā vieglāk novietot pareizo izmēru traukus.



Ja nevēlaties to izmantot, varat noņemt augšējā groza daudzfunkcionālo servisa plauktu, paceļot to uz augšu.



Augšējā groza daudzfunkcionālo servisa plauktu varat atkārtoti ievietot augšējā groza sānos, lai to no jauna varētu izmantot.

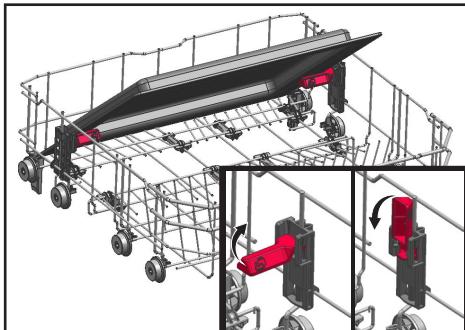


## Paplātes mazgāšanas balsts

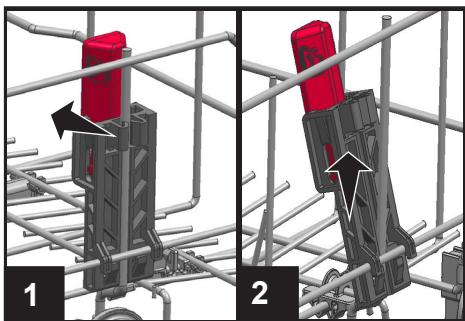
Ja vēlaties mazgāt paplāti apakšējā grozā, varat izmantot paplātes mazgāšanas balstus.

Skatiet sadaļu ‘Papildfunkcijas’, lai izvēlētos pareizo programmu un funkciju.

Jūs varat salocīt šo daļu, ja tā netiek izmantota, lai atvieglotu trauku ievietošanu.



Jūs varat arī izņemt šo daļu, ja nepieciešams, kā parādīts 1. un 2. attēlā.



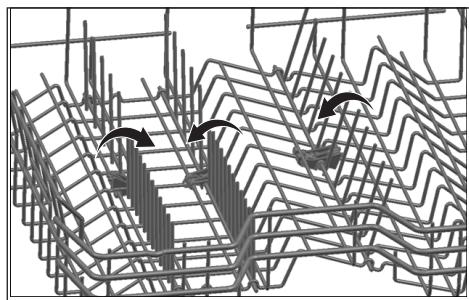
**i** Veicot pārbaudes testus, kas jāveic saskaņā ar standartiem, paplātes mazgāšanas balsti jāizņem, kā parādīts 1. un 2. attēlā.

## Sakļaujamās augšējā groza stieples

(atkarībā no modeļa)

Ja mašīnas augšējā grozā traukiem ir nepieciešams vairāk vietas, varat izmantot sakļaujamās stieples.

Lai sakļaujamās stieples novietotu horizontālā stāvoklī, satveriet stiepli vidus pozīcijā un bīdiet to bultiņas virzienā, kā parādīts attēlā. Brīvajā vietā ievietojet lielākos traukus. Lai stieples atgrieztu vertikālā pozīcijā, vienkārši paceliet tās.



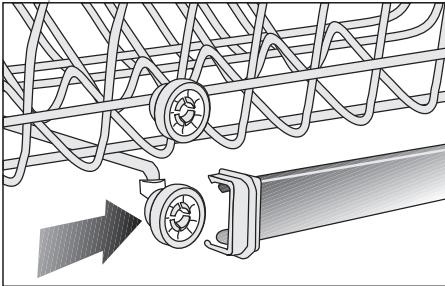
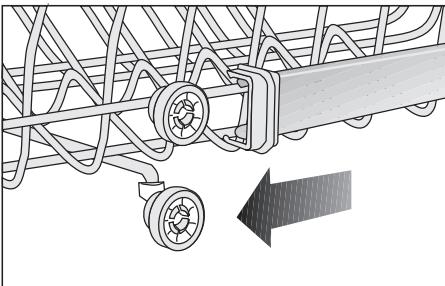
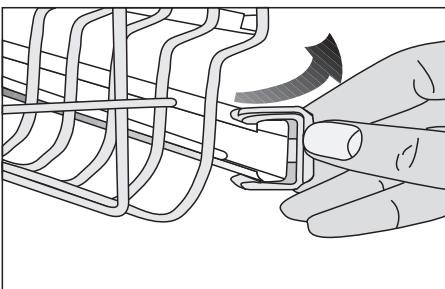
**i** Ja pārvietojat stieples horizontālā stāvoklī, turot tās aiz galiem, stieples var saliekties. Tāpēc, novietojot stieples horizontālā vai vertikālā pozīcijā, turiet tās aiz kātiem.

## Augstuma iestatījums ar tukšu grozu

(atkarībā no modeļa)

Šajā modelī augšējā groza augstuma iestatījumu var mainīt, izmantojot ritenīšus, kas ir uzstādīti divos dažādos augstumos. Atbrīvojet gan labās, gan kreisās augšējā groza sliedes fiksatorus, bīdot tos uz āru Izvelciet grozu pilnībā.

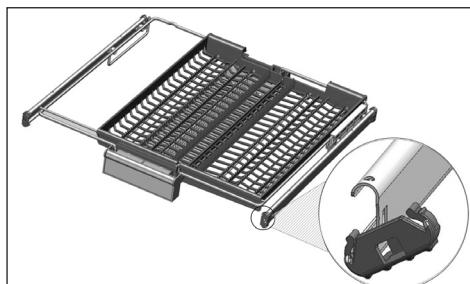
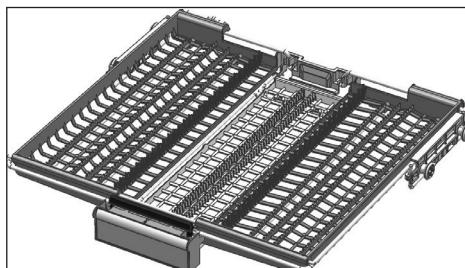
Ievietojet grozu atpakaļ sliedēs vēlamajā augstumā  
lebīdiet fiksatorus atpakaļ pareizajā pozīcijā.



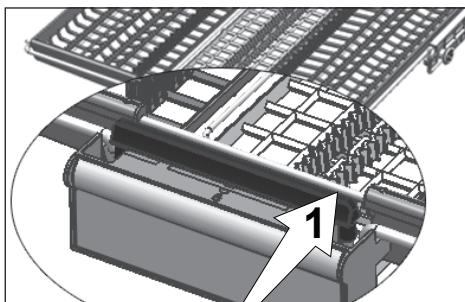
## **Augšējais galda piederumu grozs**

(atkārībā no modeļa)

Augšējais galda piederumu grozs ir paredzēts tādu galda piederumu kā dakšu, nažu u.c. mazgāšanai (piederumi tiek ievietoti starp groza zariem).

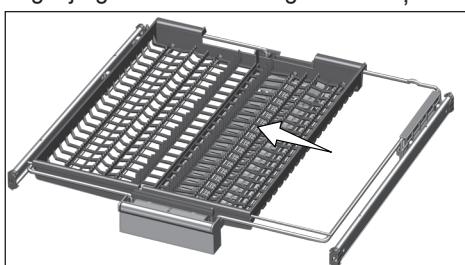


Ja centrālā paplāte ir zemākajā pozīcijā, uz paplātes varat novietot tādus garus/augstus priekšmetus kā kafijas krūzes, kausus u.c. Kad sānu paplātes atspiežas pret abām sānu sienām, pavelciet aiz roktura, lai centrālā paplāte tiktu pacelta uz augšu, bet sistēma — bloķēta.



Modeļos ar daļējas kustības funkciju, pastumjot tapu (1) uz roktura, groza centrālo paplāti var novirzīt zemākajā pozīcijā, un sistēma tiek atbloķēta. Šādi labas un kreisās pusēs paplātes var izmantot kā kustīgās daļas.

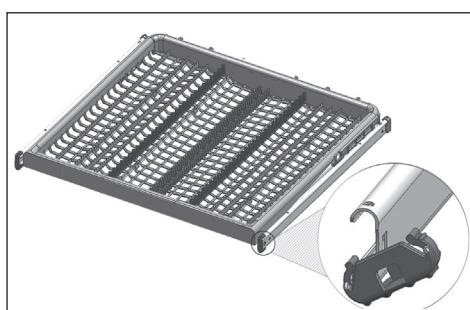
Sānu paplātes ir atbrīvojušas vietu, tāpēc augšējā grozā var ievietot garakās daļas.



## **Augšējais galda piederumu grozs**

(atkārībā no modeļa)

Augšējais galda piederumu grozs ir paredzēts tādu galda piederumu kā dakšu, nažu u.c. mazgāšanai (piederumi tiek ievietoti starp groza zariem).



## 6-lekārtas lietošana

**!** Vispirms izlasiet sadaļu "Drošības instrukcijas"!

**i** Pirms šīs sadaļas izlasiet "Īso rokasgrāmatu".

### Taustiņi

#### ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņš

Tas tiek izmantots, lai mašīnu ieslēgtu vai izslēgtu.

Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai IESLĒGTU.

Mašīna tiks ieslēgta ar ekonomisko programmu ieslēgšanas režīmā, un programmas indikatorā tiks rādīts ekonomiskās programmas numurs. Izslēgtā pozīcijā indikatori displejā būs izslēgti.

#### Sākšanas/apturēšanas/atcelšanas taustiņš

Tas tiek izmantots, lai sāktu, apturētu vai atceltu atlasīto programmu vai funkciju.

#### Programmas atlases taustiņi

Tie tiek izmantoti, lai atlasītu mazgāšanas programmu, ko esat noteicis atbilstoši tabulai "Programmu dati un vidējā patēriņa vērtības".

#### Aizkavētā sākuma taustiņš

Tas ir jānospiež, lai norādītu laika aizkaves iestatījumus.

### Mašīnas sagatavošana

- Atveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis.
- Ievietojiet traukus atbilstoši lietotāja rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem.
- Pārliecinieties, vai augšējie un apakšējie lāpstiņrīteņi griežas brīvi.
- Ievietojiet mazgāšanas līdzekļa devējā atbilstošu daudzumu mazgāšanas līdzekļa.
- Pārbaudiet, vai iedegas sāls un skalošanas palīdzības indikatori, nepieciešamības gadījumā pievienojiet

sāli un/vai skalošanas palīglīdzekli.

- Aizveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis.

### Programmas atlase

- Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai mašīnu ieslēgtu.
- Skatiet tabulu "Programmu dati un vidējā patēriņa vērtības", lai noteiktu ievietotajiem traukiem piemēroto mazgāšanas programmu.
- Nospiediet programmas atlases taustiņus, līdz programmas indikatorā tiek parādīts jūsu izraudzītās programmas numurs. Izmantojet taustiņu P+, lai pārslēgtos uz nākamo programmu, un P-, lai atgrieztos pie iepriekšējās.

### Papildu funkcijas

Trauku mazgājamās mašīnas mazgāšanas programmas ir izstrādātas tā, lai nodrošinātu labāko tīrišanas efektu, nemot vērā netīrumu veidu, netīribas pakāpi un mazgājamo trauku īpašības.

Papildu funkcijas tiek nodrošinātas, lai jūs varētu ietaupīt laiku, ūdeni un enerģiju, kā arī mazgāšana būtu ērtāka, nemot vērā jūsu situācijai atbilstošos nosacījumus.

- i** Papildu funkcijas var radīt izmaiņas programmu darbības ilgumā.
- i** Papildu funkcijas nav piemērotas visām mazgāšanas programmām. Ja papildu funkcija nav saderīga ar programmu, tās indikators nebūs aktīvs.

### Lai programmai pievienotu papildu funkciju:

- Atlasiet vēlamo mazgāšanas programmu, nospiežot programmas atlases taustiņu.
- Ja atlasītajā mazgāšanas programmā ir atlasīta papildu funkcija, tās simbols tiks rādīts ekrānā. Ja funkcijas poga

tieki nospiesta vēlreiz, simbols pazudīs un atlase tiks atcelta.

3. Atlase tiks atcelta, ja nospiedīs funkcijas taustiņu vēlreiz.

### Nepilnās ielādes funkcija

(atkarībā no modeļa)

Tā tiek izmantota, lai darbinātu mašīnu, nepielādējot to pilnībā.

1. Ievietojiet traukus mašīnā, kā vēlaties.
2. Ieslēdziet mašīnu, izmantojot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu.
3. Atlasiet vēlamo programmu un nospiediet nepilnas ielādes taustiņu. Displeja atlasītās funkcijas indikatorā tiks iedegts nepilnas ielādes indikators.
4. Sāciet programmu, nospiežot sākšanas/apturēšanas/atcelšanas taustiņu.

**i** Izmantojot nepilnas ielādes funkciju, varat taupīt gan ūdeni, gan energiju, vienlaikus izmantojot gan mašīnas augšējo, gan apakšējo grozu.

### Tabletes funkcija

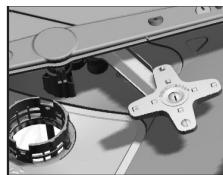
(atkarībā no modeļa)

Palīdz sasniegt labākus žāvēšanas rezultātus izmantojot kopā ar daudzfunkcionālajiem mazgāšanas līdzekļiem, piemēram, 2in1, 3in1, 4in1, 5in1, utt., atkarībā no krāna ūdens cietības.

- i** Ja pēdējā mazgāšanas reizē izmantojāt Tabletes funkciju, tad arī nākamajā mazgāšanas reizē šī funkcija būs aktīva. Ja nevēlaties izmantot šo funkciju mazgāšanas programmā, nospiediet un turiet
- i** Tabletes mazgāšanas līdzekļa funkcija var radīt izmaiņas mazgāšanas programmas izpildes ilgumā.

### AqualIntense Funkcija

(atkarībā no modeļa)



AqualIntense Funkcija lāpstiņritenis, kas atrodas zem apakšējā lāpstiņriteņa, palīdz mazgāt īpaši netīrus traukus, kas ievietoti apakšējā groza labajā pusē. Lai nodrošinātu vislabākos rezultātus, ievietojiet visnetrākos traukus priekšpusē pa labi.

**i** Nemēģiniet izņemt AqualIntense Funkciju lāpstiņriteni!

### TrayWash Funkcija

(atkarībā no modeļa)

Izvēlieties Intensive 70°C programmu un nospiediet funkcijas taustiņu, lai uzsāktu šo funkciju.

### Funkcija Auto Tablet (Automātiska mazgāšanas tablešu noteikšana)

(atkarībā no modeļa)

Funkcija Auto Tablet (Automātiska mazgāšanas tablešu noteikšana) automātiski nosaka kombinētā mazgāšanas tablešu līdzekļa izmantošanu.

**i** Žāvēšana, lietojot šādu mazgāšanas līdzekļu veidu, tiek uzlabota attiecīgi pielāgojot temperatūru un programmas izpildes ilgumu.

Izmantojot šo funkciju, mazgāšanas tablešu lietošanai vairs nav nepieciešama pogu nospiešana.

Funkciju var ieslēgt, ja vēlaties izmantot automātisko noteikšanu.

### Super Rinse Funkcija

(atkarībā no modeļa)

Atkarībā no tā, kādu mazgāšanas līdzekli izmantos, ja tiks konstatētas problēmas ar mazgāšanas līdzekļa izšķīšanu, no traukiem tiks noņemti visi šī iemesla dēļ radušies traipi, bet trauki tiks optimāli labi noskaloti.

## Lai ieslēgtu/izslēgtu:

1. Pēc veļas mašīnas ieslēgšanas vienlaikus nospiediet laika aizkaves taustiņu un taustiņu P+. Turiet nospiestus abus taustiņus, līdz displejā tiek pabeigta laika atskaite 3, 2, 1.
2. Nospiediet taustiņu P+, lai ieslēgtu opciju a:. Automātiskā mazgāšanas līdzekļa noteikšanas funkcija tiek atspējota, lietojot opciju „a:0”, un iespējota, izmantojot opciju „a:1”. Iestatiet vēlamo opciju, nospiežot laika aizkaves taustiņu.
3. Izslēdziet veļas mašīnu, izmantojot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai saglabātu izmaiņas.

**i** Mazgāšanas tablešu indikators tiek parādīts tikai tad, ja opciju izvēlnē ieslēdz vai izslēdz funkciju Auto Tablet (Automātiska mazgāšanas tablešu noteikšana)

## AquaActive Funkcija

(atkarībā no modeļa)

Šī funkcija darbina apakšējo lāpstiņrīteni ar lielāku spiedienu un ātrumu, lai nodrošinātu labāku mazgāšanu tādiem traukiem kā pannas un paplātes ar grūti notīrāmiem, sakaltušiem netīrumiem.

## Funkcija IonGuard

(atkarībā no modeļa)

Lai aktivizētu funkciju IonGuard, panelī nospiediet IonGuard pogu. Kamēr funkcija ir aktīva, sistēma tiek aktivizēta ar pārtraukumiem un novērš nepatīkamu aromātu veidošanos pūšanas dēļ. Ja ir atlasīta šī funkcija, tā tiek aktivizēta, kamēr ierīce ir izslēgta, un panelī mirgos IonGuard indikators, var būt dzirdams vēdināšanas troksnis, un tas ir normāli. Kamēr funkciju atlase ir atspējota, sistēma tiek automātiski aktivizēta ar pārtraukumiem.

## Interjera apgaismojums

(atkarīgs no modeļa)

Dažiem modeļiem ir iekšējais apgaismojums, kas nodrošina kameras apgaismošanu, kad ir atvērtas durvis.

1. Pēc ierīces ieslēgšanas vienlaikus nospiediet laika aizkaves taustiņu un taustiņu P/P+. Turiet nospiestus abus taustiņus, līdz displejā tiek pabeigta laika atskaite 3, 2, 1.
2. Nospiediet taustiņu P/P+, lai pārvietotu “L:” pozīciju uz displeja. Iekšējais apgaismojums tiek izslēgts pozīcijā “L:0”, bet ieslēgts — pozīcijā “L:1”. Iestatiet vajadzīgo pozīciju, izmantojot laika aizkaves taustiņu.
3. Izslēdziet ierīci, izmantojot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai saglabātu izmaiņas.

**i** Atsevišķos modeļos, nospiežot izvēlnes taustiņu, tiks atvērta iestatījumu izvēlne.

## Grīdas apgaismojums

**Brīdinājums, kas norāda, ka mašīna ir mazgāšanas fāzē**

(atkarīgs no modeļa)

Mašīnas mazgāšanas laikā uz grīdas atstaro gaismu. Šī gaisma tiek izslēgta, kad mazgāšana tiek pabeigta.

**i** IGrīdas apgaismojums tiek aktivizēts automātiski, kad mazgāšanas programma tiek sākta, un paliek iedegts līdz programmas beigām.

**i** Lietotājs nevar atcelt grīdas apgaismojumu.

## Fast+ Funkcija

(atkarībā no modeļa)

Tā saīsina atlasītā mazgāšanas cikla laiku un samazina ūdens patēriņu, iespējojot mazgāšanu ar lielāku ūdens spiedienu.

## SteamGloss Funkcija

(atkarībā no modeļa)

Tā nodrošina visaugstākās kvalitātes žāvēšanu.

## **SelfDry**

(atkarībā no modeļa)

Pateicoties jūsu iekārtas "SelfDry" funkcijai ir uzlabota jūsu iekārtas žāvēšanas efektivitāte un tiek taupīta enerģija.

Pastāv divas opcijas – "IZSLĒGTS" un "IESLĒGTS".

Lai mainītu "SelfDry" iestatījumus, varat izmantot apakšizvēļu iestatījumus.

Ja aktivizēsiet šo funkciju, jūsu iekārtas durvis mazgāšanas cikla beigās tiks automātiski atvērtas.

**i** Automātiskās durvju atvēršanas funkcija atver durvis mazgāšanas cikla beigās, pateicoties "durvju atvēršanas vārpstām". Šis process ilgst aptuveni 2 minūtes. Ja vārpstu izbīdīšanas laikā tiek pārtraukta strāvas padeve, nemēģiniet durvis ar spēku aizvērt. Darbība tiks pabeigta, un vārpstas – ievilktais, tiklīdz tiks atjaunota strāvas padeve.

**i** SelfDry funkcija var izraisīt izmaiņas cikla ilgumā.

## **Kā mainīt SelfDry iestatījumus**

1. Pēc iekārtas ieslēgšanas vienlaikus nospiediet aiztures taustiņu un taustiņu "P/P+". Turiet taustiņus nospiestus, līdz beigusies ekrānā redzamā "3, 2, 1" atskaitē.
2. Nospiediet taustiņu "P/P+" un ekrānā pārvietojieties uz pozīciju "o:". "o: 0" pozīcija liecina, ka SelfDry funkcija ir izslēgta "o: 1" pozīcija liecina, ka tā ir ieslēgta. Izvēlieties vēlamo pozīciju ar aiztures taustiņu.
3. Izslēdziet iekārtu ar ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai saglabātu iestatījumu.

## **EverClean Filter**

(atkarībā no modeļa)

Izmantojot šo funkciju, jūsu mikrofiltru iztīrīš īpaša sistēma mazgāšanas cikla beigās, un tā ir sagatavota lietošanai nākamajā iekārtas izmantošanas reizē. Šis tīrīšanas process pagarina mikrofiltrā tīrīšanas periodu no 2 nedēļām līdz 3 mēnešiem, tādējādi uzlabojot iekārtas veikspēju. Šo funkciju ir ieteicams izmantot katrā mazgāšanas ciklā, lai maksimāli izmantotu tā iespējas.

## Mazgāšanas laika programmēšana

### Laika aizkave

Ja jūsu reģionā tiek lietots ekonomiskais elektroenerģijas tarifs, varat izmantot laika aizkaves funkciju, lai traukus mazgātu piemērotā laikā.

Atlasītās programmas darbības sākumu varat atlikt līdz 24 stundām. Laika aizkavi nevar iestatīt pēc programmas darbības sākšanās.

1. Nospiediet laika aizkaves funkcijas taustiņu pēc mazgāšanas programmas un papildu funkciju atlases.
2. Nospiežot laika aizkaves taustiņu, displeja informācijas rindiņā tiks parādīts "0:30" un laika aizkaves indikators sāks mirgot.
3. Iestatiet vēlamo laiku, nospiežot laika aizkaves taustiņu. Ikreiz, kad nospiedīsit taustiņu, laika vērtība tiks palielināta par 30 minūšu soli līdz 6 stundām un pēc tam par 1 stundas soli līdz 24 stundām.
4. Nospiediet sākšanas/apturēšanas/atcelšanas taustiņu, lai sāktu laika aizkaves laika atskaiti. Laika aizkaves indikators un sākšanas/apturēšanas indikators degs nepārtraukti līdz perioda beigām. Laika aizkave tiek rādīta displeja informācijas rindiņā. Atlasītās programmas darbība tiks sākta, tiklīdz beigsies laika atskaite.

### Iestatījumu maiņa, kad ir iespējota laika aizkaves funkcija

Kad ir aktivizēta laika aizkaves funkcija, izmaiņas mazgāšanas programmā, papildu funkcijās vai aizkaves laika ilgumā nevar veikt.

- i** Pēc programmas darbības sākšanās programmu un papildu funkcijas nevar iestatīt/mainīt.

### Laika aizkaves funkcijas atcelšana

1. Nospiediet un turiet nospiestu sākšanas/apturēšanas/atcelšanas taustiņu 3 sekundes.
2. Ja tiek nospiests un turēts sākšanas/apturēšanas/atcelšanas taustiņš, displeja informācijas rindiņā tiek rādīts "3", "2", "1". Atcelšanas procesa beigās laika aizkaves indikators tiks izslēgts un aizkaves process tiks atcelts.

**i** Pēc laika aizkaves funkcijas atcelšanas varat atlasīt un sākt jaunu programmu.

**i** Pēc programmas darbības sākšanas laika aizkaves funkciju nevar iestatīt.

### Programmas darbības sākšana

Lai iedarbinātu mašīnu pēc programmas un papildu funkciju atlases, nospiediet sākšanas/apturēšanas/atcelšanas taustiņu. Kad tiek sākta programmas darbība, tiek atskanots signāls un displeja informācijas rindiņā tiek rādīts aprēķinātais atlikušais laiks līdz programmas darbības beigām. Ledegas sākšanas/apturēšanas/atcelšanas indikators.

**i** Atkarībā no piegādātā ūdens cietības līmeņa mašīna veic ūdens mīkstināšanu. Šī procesa dēļ līdz programmas darbības beigām atlikušais laiks var tikt rādīts atšķirīgs no laika, kas tika parādīts sākumā. Kopējais laiks var mainīties arī programmas darbības laikā atkarībā no ārējās vides, kur jūsu mašīna ir uzstādīta, temperatūras, piegādātā ūdens temperatūras un trauku daudzuma.

**i** Nekādā gadījumā neatveriet mašīnas durvis, kamēr mašīna darbojas. Ja ir nepieciešams atvērt durvis, apstādiniet mašīnu, nospiežot sākšanas/apturēšanas/atcelšanas taustiņu. Pēc tam atveriet mašīnas durvis. Atverot

mašīnas durvis, var strauji izplūst tvaiks; rīkojieties piesardzīgi. Aizveriet mašīnas durvis un vēlreiz nospiediet sākšanas/apturēšanas/atcelšanas taustiņu. Programmas darbība tiks atsākta.

- i** Mašīna apturēšanas režīmā kādu laiku būs klusa, kamēr pilnībā tiks iztecināts mašīnā un uz traukiem esošais ūdens un iztīrīts ūdens mīkstinātājs. Pēc tam tā atsāks darboties žāvēšanas režīmā.

## Bērnu (taustiņu) slēdzene

Varat liegt citām personām pārtraukt un mainīt programmas ciklu un laika aizkavi, kamēr mašīna darbojas.

### Lai aktivizētu bērnu slēdzeni:

1. Vienlaikus nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestus bērnu (taustiņu) slēzenes taustiņus.
2. Displeja informācijas rindiņā tiek parādīts "3", "2", "1", un tiek aktivizēta taustiņu bloķešana.
- i** Bērnu slēdzene neļauj mainīt atlasīto programmu un funkcijas, kā arī atspējo sākšanas/apturēšanas/atcelšanas taustiņu.
- i** Bērnu slēdzene nebloķē mašīnas durvis.
- i** Ja programmas darbības beigās izslēdzat mašīnu, izmantojot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, bērnu slēdzene tiks deaktivizēta automātiski.
- i** Lai taupītu enerģiju, ierīce tiek automātiski izslēgta pēc programmas darbības pabeigšanas vai ja programma netiek sākta.

### Lai deaktivizētu bērnu slēdzeni:

1. Vienlaikus nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestus bērnu (taustiņu) slēzenes taustiņus.

2. Displeja informācijas rindiņā tiek parādīts "3", "2", "1", un tiek atcelta taustiņu bloķešana.

## Programmas atcelšana

1. Nospiediet sākšanas/apturēšanas/atcelšanas taustiņu 3 sekundes, lai atceltu programmu.
2. Atlaidiet taustiņu, kad sākšanas/apturēšanas indikators sāk mirgot. Dažas minūtes mašīna veiks darbības, kas nepieciešamas, lai atceltu programmu.

- i** Atkarībā no soļa, kādā darbojās jūsu atceltā programma, mašīnā un/ vai uz mazgātajiem traukiem var būt mazgāšanas līdzekļa vai skalošanas palīglīdzekļa pārpalikumi.

## Sāls indikators (⤵)

Pārbaudiet displejā sāls indikatoru, lai noskaidrotu, vai trauku mazgājamā mašīnā ir atbilstošs daudzums mīkstināšanas sāls. Kad mašīnas displejā tiek parādīts sāls brīdinājuma indikators, sāls tvertne ir atkārtoti jāuzpilda ar sāli.

- i** Ūdens cietības līmeņa regulēšana ir izskaidrota sadaļā Ūdens mīkstināšanas sistēma.

## Skalošanas palīdzības indikators (☀)

Pārbaudiet displejā skalošanas palīdzības indikatoru, lai noskaidrotu, vai trauku mazgājamā mašīnā ir atbilstošs daudzums skalošanas palīglīdzekļa. Kad mašīnas displejā tiek parādīts skalošanas palīdzības brīdinājuma indikators, skalošanas palīglīdzekļa tvertne ir atkārtoti jāuzpilda ar skalošanas palīglīdzekli.

## **Skalošanas palīglīdzekļa daudzuma regulēšana**

1. Pēc mašīnas ieslēgšanas vienlaikus nospiediet laika aizkaves taustiņu un taustiņu P+. Turiet tos nospiestus, līdz displejā tiek pabeigta laika atskaite 3, 2, 1.
2. Nospiediet taustiņu P+, lai displejā pārietu uz pozīciju (P).
3. Iestatiet atbilstošo līmeni, izmantojot laika aizkaves taustiņu.
4. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai iestatījumu saglabātu.

Mazgāšanas palīglīdzeklis netiek izsniegts pozīcijā P:0.

Pozīcijā P:1 tiek izsniegtā 1 mazgāšanas palīglīdzekļa deva.

Pozīcijā P:2 tiek izsniegtas 2 mazgāšanas palīglīdzekļa devas.

Pozīcijā P:3 tiek izsniegtas 3 mazgāšanas palīglīdzekļa devas.

Pozīcijā P:4 tiek izsniegtas 4 mazgāšanas palīglīdzekļa devas.

## **Programmas darbības beigas**

Programmas darbības beigu indikators tiks iedegts, kad mazgāšanas programmas darbība būs beigusies.

1. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai mašīnu izslēgtu.
2. Aizveriet krānu.
3. Atvienojiet mašīnu no kontaktligzdas.

**i** Lai taupītu enerģiju, ierīce tiek automātiski izslēgta pēc programmas darbības pabeigšanas vai ja programma netiek sākta.

**i** Pēc mazgāšanas atstājiet traukus mašīnā aptuveni 15 minūtes, lai tie atdzistu. Trauki nožūs ātrāk, ja šajā laikā mašīnas durvis atstās pusvirus. Šis process uzlabos mašīnas žāvēšanas efektivitāti.

## **Ūdens padeves atteices brīdinājums**

Ja ūdens padeve tiek pārtraukta vai ūdens padeves krāns tiek aizgriezts, mašīna nevar saņemt ūdeni, un programmas indikatorā mirgos E:02 ikona. Kamēr problēma pastāv, mazgāšanas programma ir apturēta un mašīna regulāri pārbauda ūdens padevi; kad ūdens padeve tiek atjaunota, E:02 ikona pēc kāda laika pazūd un tiek atsākta mazgāšanas programma.

## **Pārplūšanas brīdinājums**

Ja mašīna saņem pārāk daudz ūdens vai ja kādā komponentā ir noplūde, mašīna to konstatēs un programmas indikatorā sāks mirgot E:01 ikona. Kamēr pārplūšana turpināsies, būs aktīvs drošības algoritms, kā arī tieks mēģināts ūdeni izvadīt. Ja pārplūšana tiek pārtraukta un tiek nodrošināta drošība, E:01 ikona pazūd. Ja E:01 nepazūd, ir radusies pastāvīga klūme. Šādā gadījumā ir jāsazinās ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju.

## **InnerClean**

(atkarībā no modeļa)

Šo programmu ir ieteicams izmantot reizi 1–2 mēnešos, lai veiktu mašīnas tīršanu un uzturētu nepieciešamo higiēnu. Programma ir jāizmanto, kamēr mašīna ir tukša.

Lai nodrošinātu efektīvu rezultātu, izmantojot šo programmu, ir ieteicams lietot speciālos mašīnas tīršanas līdzekļus.

**i** Neizmantojiet mašīnas tīršanas programmu, lai tīrītu traukus. Augstās temperatūras dēļ tā ir kaitīga traukiem.

## 7-Apkope un tīrīšana

- !** Vispirms izlasiet sadaļu "Drošības instrukcijas"!
- !** Pirms veicat tīrīšanu, atvienojiet iekārtu no elektrotīkla un noslēdziet krānu.
- i** Tīrīšanai neizmantojiet abrazīvas vielas.
- i** Lai nodrošinātu efektīvu iekārtas darbību, tīriet filtru un darbratus vismaz reizi nedēļā.

Ja iekārta tiek regulāri tīrīta, tās darbmūžs pieaug, un samazinās bieži sastopamo problēmu skaits.

### Iekārtas ārējās virsmas tīrīšana

**BRĪDINĀJUMS** Saudzīgi notīriet iekārtas ārējo virsmu un durvju paplāksnes ar maigu tīrīšanas materiālu un mitru drānu. Vadības paneli noslaukiet tikai ar mitru drānu.

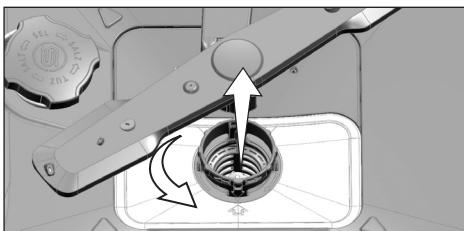
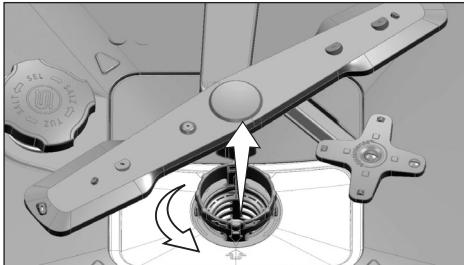
### Iekārtas iekšpuses tīrīšana

- Katrā mēnesī iztīriet iekārtas iekšpusi, darbinot iekārtu pēc iespējas augstākā temperatūrā, izmantojot mazgāšanas līdzekļi vai īpašus mazgāšanas līdzekļus. Tas palīdzēs noņemt pārpalikumus un kaļķakmeni no iekārtas iekšpuses.
- Ja iekārtā ir palicis ūdens, izteciniet ūdeni, veicot sadaļā "Programmas atcelšana" norādītās darbības. Ja ūdeni nevar izteciņāt, izņemiet filtrus, kā tas ir aprakstīts sadaļā "Filtru tīrīšana", un pārbaudiet, vai iekārtas apakšdaļā nav uzkrājušies nosēdumi, kas bloķē ūdens plūsmu. Ja nepieciešams, iztīriet.

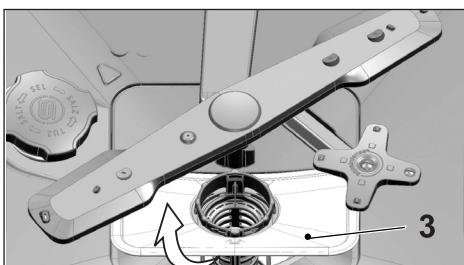
### Filtru tīrīšana

Tīriet filtrus vismaz vienu reizi nedēļā, lai nodrošinātu efektīvu iekārtas darbību. Pārbaudiet, vai uz filtriem nav palikušas ēdiena atliekas. Ja uz filtriem ir pārtikas atliekas, izņemiet tos un kārtīgi notīriet zem tekoša ūdens.

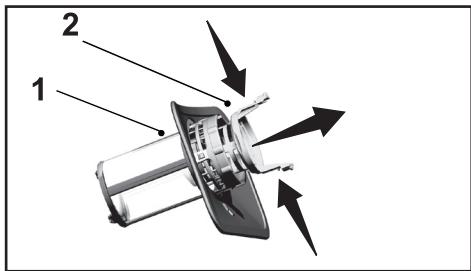
- Pagrieziet mikrofiltrā (1) un rupjā filtra (2) komplektu pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam un izvelciet to no tā vietas. (atkarībā no modeļa)



- Izvelciet metāla/plastmasas filtru (3) no tā vietas.



- Iespiediet abus rupjā filtra aizturus un atdaliet rupjo filtru no komplekta.



4. Notīriet visus trīs filtrus zem krāna ūdens ar birsti.
5. Uzlieciet metāla/plastmasas filtru.
6. Ievietojiet rupjo filtru mikrofiltrā. Pārliecinieties, vai tas ir pareizi ievietots. Grieziet rupjo filtru pulksteņrādītāju kustības virzienā, līdz atskan klikšķis.

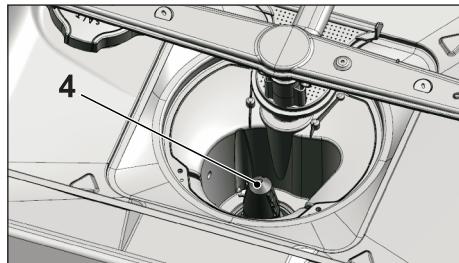
**i** Neizmantojiet trauku mazgājamo mašīnu bez filtra.

**i** Nepareizi novietoti filtri samazinās mazgāšanas efektivitāti.

### Mikrofiltrā tīrišanas mehānisms (atkarībā no modeļa)

**i** Filtra tīriba pieaug par 80%, ja iekārtā ir pieejama mikrofiltrā tīrišanas sistēma.

**i** Ja jūsu iekārtai ir automātiska filtru tīrišanas funkcija, tīrišanai nenoņemiet mikrofiltrā tīrišanas mehānismu (4).

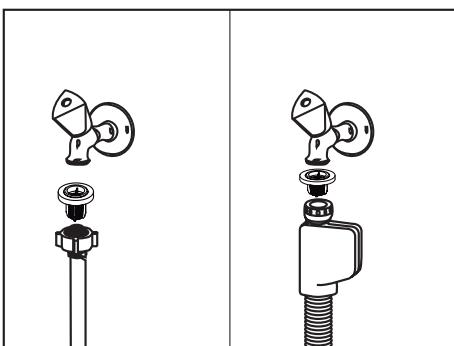


### Šķūtenes filtra tīrišana

Iekārtas bojājumus, ko var izraisīt piemaisījumi, kas nāk no pilsētas ūdens apgādes vai jūsu pašu ūdens sistēmas (piemēram, smilti, netīrumi, rūsa utt.), var novērst, izmantojot ūdens ieplūdes šķūtenei pievienotu filtru. Regulāri pārbaudiet filtru un šķūteni un nepieciešamības gadījumā iztīriet tos.

1. Noslēdziet krānu un noņemiet šķūteni.
2. Pēc filtra izņemšanas notīriet to zem tekoša ūdens.
3. Ievietojiet iztīrito filtru atpakaļ šķūtenē tā vietā.
4. Uzstādīet šķūteni uz krāna.

(atkarībā no modeļa)



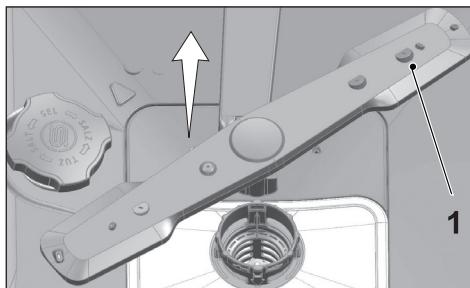
## Darbratu tīrīšana

Tīriet darbratus vismaz reizi nedēļā, lai nodrošinātu efektīvu iekārtas darbību.

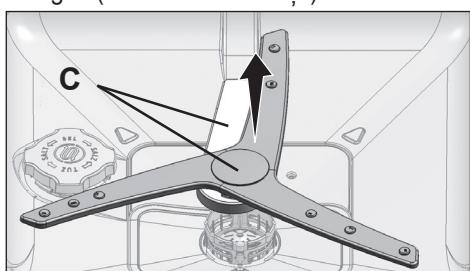
### Apakšējais darbrats

Pārbaudiet, vai apakšējā darbrata (1) atveres nav aizsērējušas. Ja tās ir aizsērējušas, izņemiet un notīriet darbratu. Lai izņemtu apakšējo darbratu, pavelciet to uz augšu.

(atkarībā no modeļa)



Pārbaudiet, vai apakšējā darbrata mezgla atveres nav aizsērējušas. Ja tās ir aizsērējušas, izņemiet un notīriet darbrata mezglu. (atkarībā no modeļa)



Lai noņemtu un notīrītu apakšējo darbrata mezglu kopā, ar vienu roku pieturiet punktus, kas redzami attēlā (C), un noņemiet, velkot uz augšu. Pēc tīrīšanas veiciet šīs darbības pretējā secībā, lai uzstādītu darbrata mezglu atpakaļ.

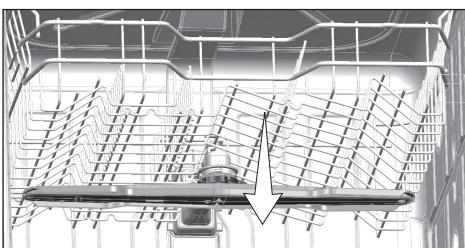
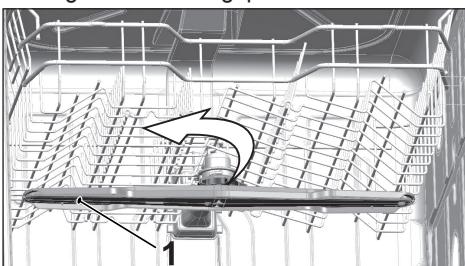


**i** Negrieziet darbratu, turot aiz tā galiem. Mēģinot pagriezt gala sekcijas, var tikt salauzta zobratru sistēma darbrata iekšpusē.

### Augšējais darbrats

Pārbaudiet, vai augšējā darbrata (1) atveres nav aizsērējušas. Ja tās ir aizsērējušas, izņemiet un notīriet darbratu. Lai izņemtu augšējo darbratu, pagrieziet tā uzgriezni pa kreisi.

Uzstādot augšējo darbratu, pārliecinieties, vai uzgrieznis ir kārtīgi pievilkts.



## 8-Problēmu novēršana

### **Mašīnu nevar iedarbināt.**

- Barošanas kabelis ir atvienots. >>> Pārbaudiet, vai barošanas kabelis ir iesprausts.
- Ir izsists drošinātājs. >>> Pārbaudiet drošinātājus jūsu mājoklī.
- Ir pārtraukta ūdens padeve. >>> Pārliecinieties, vai ūdens ieplūde ir atvērta.
- Mašīnas durvis ir atvērtas. >>> Pārliecinieties, vai esat aizvēris mašīnas durvis.
- Nav nospiesta ieslēgšanas/izslēgšanas poga. >>> Pārliecinieties, vai esat mašīnu ieslēdzis, nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

### **Trauki pēc mazgāšanas nav tiri**

- Trauki mašīnā nav ievietoti pareizā kārtībā. >>> Ievietojiet traukus, kā aprakstīts lietotāja rokasgrāmatā.
- Atlasītā programma nav piemērota. >>> Atlasiet programmu ar augstāku temperatūru un ilgāku cikla laiku.
- Darbrati ir iestrēguši. >>> Pirms sākat programmu, pagrieziet augšējo un apakšējo darbratu ar roku, lai pārliecinātos, vai tie griežas brīvi.
- Darbrata atveres ir aizsērējušas. >>> Apakšējā un augšējā darbrata atveres var būt aizsērējušas ar ēdienu atliekām, piemēram, citronu kauliņiem. Tīriet darbratus regulāri, kā parādīts sadaļā "Tīrišana un apkope".
- Filtri ir aizsērējuši. >>> Pārbaudiet, vai filtru sistēma ir tīra. Tīriet filtru sistēmu regulāri, kā parādīts sadaļā "Tīrišana un apkope".
- Filtri ir nepareizi uzstādīti. >>> Pārbaudiet filtru sistēmu un pārliecinieties, vai tā ir pareizi uzstādīta.
- Grozi ir pārslogoti. >>> Nepārslogojiet grozus, pārsniedzot to ietilpību.
- Mazgāšanas līdzeklis tiek uzglabāts nepiemērotos apstākļos. >>> Ja izmantojat pulverveida mazgāšanas līdzekli, neuzglabājiet tā iepakojumu mitrā vietā. Ja iespējams, uzglabājiet to slēgtā tvertnē. Lai atvieglotu uzglabāšanu, iesakām izmantot tablešu veida mazgāšanas līdzekļus.
- Nepietiek mazgāšanas līdzekļa. >>> Ja izmantojat pulverveida mazgāšanas līdzekli, regulējiet tā daudzumu atbilstoši trauku netīrības pakāpei un/vai programmas definīcijām. Lai nodrošinātu optimālus rezultātus, iesakām izmantot tablešu veida mazgāšanas līdzekļus.
- Nepietiek skalošanas palīglīdzekļa. >>> Skatiet skalošanas palīglīdzekļa indikatoru un, ja nepieciešams, pievienojiet skalošanas palīglīdzekli. Ja mašīnā ir pietiekami daudz skalošanas palīglīdzekļa, palieliniet skalošanas palīglīdzekļa iestatījumu.
- Mazgāšanas līdzekļa smidzinātāja vāks ir palicis atvērts. >>> Pēc mazgāšanas līdzekļa pievienošanas pārliecinieties, vai mazgāšanas līdzekļa smidzinātāja vāks ir cieši aizvērts.

## **Trauki cikla beigās nav sausi**

- Trauki mašīnā nav ievietoti pareizā kārtībā. >>> Ievietojiet traukus tā, lai tajos neuzkrātos ūdens.
- Nepietiek skalošanas palīglīdzekļa. >>> Skatiet skalošanas palīglīdzekļa indikatoru un, ja nepieciešams, pievienojet skalošanas palīglīdzekli. Ja mašīnā ir pietiekami daudz skalošanas palīglīdzekļa, palieliniet skalošanas palīglīdzekļa iestatījumu.
- Mašīna tiek izkrauta uzreiz pēc programmas beigām. >>> Neizkraujiet mašīnu uzreiz pēc tam, kad tiek pabeigta mazgāšana. Nedaudz atveriet durvis un kādu laiku uzgaidiet, kamēr izplūst iekšpusē esošais tvaiks. Izkraujiet traukus, kad tie atdziest līdz tādam līmenim, kad tiem var pieskarties. Izkraušanu sāciet no apakšējā groza. Tādējādi tiek novērsta ūdens pilēšana no augšējā grozā esošajiem priekšmetiem uz apakšējā grozā esošajiem.
- Atlasītā programma nav piemērota. >>> Tā kā šīs programmās skalošanas temperatūra ir zema, arī žāvēšanas veikspēja būs zema. Lai palielinātu žāvēšanas veikspēju, atlasiet ilgākas programmas.
- Virtuves piederumu virsmas kvalitāte ir pasliktinājusies. >>> Vēlamo mazgāšanas veikspēju nevar nodrošināt, ja piederumu virsma ir nolietojusies, kā arī tie nav piemēroti lietošanai no higiēnas viedokļa. Turklāt pa nolietotām virsmām ūdens plūsma ir traucēta. Tādus virtuves piederumus nav ieteicams mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.

**i** Problēmas ar žāvēšanu teflona virtuves piederumu gadījumā ir normālas. Tas ir saistīts ar teflona struktūru. Tā kā ūdens un teflona virsmas spriegums atšķiras, ūdens piles uz teflona virsmas paliks kā burbuļi.

## **Uz traukiem paliek tējas, kafijas vai lūpukrāsas traipi.**

- Atlasītā programma nav piemērota. >>> Atlasiet programmu ar augstāku temperatūru un ilgāku cikla laiku.
- Virtuves piederumu virsmas kvalitāte ir pasliktinājusies. >>> Tējas un kafijas traipus vai citus krāsvielu plankumus, ja tie ir iespiedušies nolietotās virsmās, trauku mazgājamā mašīnā, iespējams, nevarēs iztīrīt. Vēlamo mazgāšanas veikspēju nevar nodrošināt, ja piederumu virsma ir nolietojusies, kā arī tie nav piemēroti lietošanai no higiēnas viedokļa. Tādus virtuves piederumus nav ieteicams mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.
- Mazgāšanas līdzeklis tiek uzglabāts nepiemērotos apstākļos. >>> Ja izmantojat pulverveida mazgāšanas līdzekli, neuzglabājiet tā iepakojumu mitrā vietā. Ja iespējams, uzglabājiet to slēgtā tvertnē. Lai atvieglotu uzglabāšanu, iesakām izmantot tablešu veida mazgāšanas līdzekļus.

## **Uz traukiem paliek kaļķa pēdas un stikla piederumu izskats klūst miglains**

- Nepietiek skalošanas palīglīdzekļa. >>> Skatiet skalošanas palīglīdzekļa indikatoru un, ja nepieciešams, pievienojet skalošanas palīglīdzekli. Ja mašīnā ir pietiekami daudz skalošanas palīglīdzekļa, palieliniet skalošanas palīglīdzekļa iestatījumu.
- Ūdens cietības iestatījums ir zems vai sāls līmenis nav pietiekams >>> Atbilstoši izmēriet padeves ūdens cietību un pārbaudiet ūdens cietības iestatījumu.

- Pastāv sāls noplūde. >>> Pievienojot sāli, centieties to neizbērt ap sāls uzpildes atveri. Pēc uzpildes pabeigšanas pārliecīnieties, vai sāls tvertnes vāks ir cieši aizvērts. Izpildiet pirmsmazgāšanas programmu, lai noņemtu mašīnā izkaisīto sāli. Tā kā zem vāka atlikušie graudi pirmsmazgāšanas laikā izšķīdīs, padarot vāku valīgāku, programmas beigās pārbaudiet vāku vēlreiz.

### **Mašīnā ir atšķirīga smaka**

**i** Jaunā mašīnā ir dīvaina smaka. Tā pazudīs pēc dažām mazgāšanas reizēm.

- Filtri ir aizsērējuši. >>> Pārbaudiet, vai filtru sistēma ir tīra. Tīriet filtru sistēmu regulāri, kā parādīts sadaļā "Tīršana un apkope".
- Netīri trauki tiek turēti trauku mazgājamā mašīnā 2–3 dienas. >>> Ja neplānojat mašīnu iedarbināt uzreiz pēc tam, kad tajā ievietoja traukus, noņemiet no traukiem ēdienu atliekas un izpildiet pirmsmazgāšanas programmu bez mazgāšanas līdzekļa reizi 2 dienās. Tādos gadījumos neaizveriet mašīnas durvis pilnībā, lai nepielāautu, ka tajā veidojas smaka. Varat arī izmantot komerciāli pieejamus smakas noņēmējus vai mašīnas tīršanas līdzekļus.

### **Uz traukiem redzama rūsa, krāsas maiņa vai virsmas nolietošanās**

- Pastāv sāls noplūde. >>> Sāls var radīt metāla virsmu pasliktināšanos un oksidēšanos. Pievienojot sāli, centieties to neizbērt ap sāls uzpildes atveri. Pēc uzpildes pabeigšanas pārliecīnieties, vai sāls tvertnes vāks ir cieši aizvērts. Izpildiet pirmsmazgāšanas programmu, lai noņemtu mašīnā izkaisīto sāli. Tā kā zem vāka atlikušie graudi pirmsmazgāšanas laikā izšķīdīs, padarot vāku valīgāku, programmas beigās pārbaudiet vāku vēlreiz.
- Uz traukiem ilgstoši ir palikušas sālīta ēdienu atliekas. >>> Ja sudraba priekšmeti, uz kuriem ir šādas pārtikas atliekas, tiks uzglabāti mašīnā, netīrumi ir jāņoņem, izmantojot pirmsmazgāšanu, vai trauki ir jāmazgā nekavējoties.
- Elektroinstalācija nav zemēta. >>> Pārbaudiet, vai jūsu mašīna ir savienota ar faktisko zemējuma līniju. Pretējā gadījumā statiskā strāva, kas rodas produktā, uz metāla priekšmetu virsmām veido lokus, kas rada poras, noņem virsmas aizsargpārklājumu un izraisa krāsas maiņu.
- Tiek izmantoti intensīvi tīrītāji, piemēram, balinātāji. >>> Metāla virsmu aizsargpārklājums tiek bojāts un laika gaitā zaudē savu efektivitāti, ja tas nonāk saskarē ar tādiem tīrītājiem kā balinātāji. Nemazgājiet traukus ar balinātāju.
- Metāla priekšmeti (jo īpaši, piemēram, naži) tiek izmantoti darbībām, kam tie nav paredzēti. >>> Aizsargslānis uz nažu malām var tikt bojāts, ja tie tiek izmantoti, piemēram, kārbu atvēršanai. Neizmantojiet metāla virtuves piederumus darbībām, kam tie nav paredzēti.
- Sudraba priekšmeti ir izgatavoti no zemas kvalitātes nerūsējošā tērauda. >>> Šādu priekšmetu korodēšana ir neizbēgama; tos nedrīkst mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.
- Trauku mazgājamā mašīnā tiek mazgāti jau korodējuši virtuves piederumi. >>> Rūsa uz korodējuša priekšmeta var migrēt uz citām nerūsējošā tērauda virsmām un radīt koroziju arī uz tām. Tādus priekšmetus trauku mazgājamā mašīnā nedrīkst mazgāt.

## **Mazgāšanas līdzekļa izsmidzinātājā paliek mazgāšanas līdzeklis.**

- Pievienojot mazgāšanas līdzekli, mazgāšanas līdzekļa izsmidzinātājs bija mitrs. >>> Pirms mazgāšanas līdzekļa izsmidzinātāja piepildīšanas ar mazgāšanas līdzekli, kārtīgi to izžāvējiet.
- Mazgāšanas līdzeklis tiek pievienots ilgi pirms mazgāšanas. >>> Noteikti pievienojet mazgāšanas līdzekli īsi pirms mazgāšanas sākšanas.
- Mazgāšanas laikā ir traucēta mazgāšanas līdzekļa izsmidzinātāja vāka atvēršanās. >>> Ievietojiet traukus tā, lai tie netraucētu mazgāšanas līdzekļa izsmidzinātāja vāku atvēršanos un ūdens plūsmu mašīnā no darbratiem.
- Mazgāšanas līdzeklis tiek uzglabāts nepiemērotos apstākļos. >>> Ja izmantojat pulverveida mazgāšanas līdzekli, neuzglabājiet tā iepakojumu mitrā vietā. Ja iespējams, uzglabājiet to slēgtā tvertnē. Lai atvieglotu uzglabāšanu, iesakām izmantot tablešu veida mazgāšanas līdzekļus.
- Darbrata atveres ir aizsērējušas. >>> Apakšējā un augšējā darbrata atveres var būt aizsērējušas ar ēdienu atliekām, piemēram, citronu kauliņiem. Tīriet darbratus regulāri, kā parādīts sadaļā "Tīrišana un apkope".

## **Virtuves piederumu dekorācijas un ornamenti nodziest.**

**i** Dekorētas glāzes un spīdīgi porcelāna priekšmeti nav piemēroti mazgāšanai trauku mazgājamā mašīnā. Stikla trauku un porcelāna galda piederumu ražotāji arī neiesaka šādus virtuves piederumus mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.

## **Trauki ir saskrāpēti.**

**i** Trauku mazgājamā mašīnā nedrīkst mazgāt virtuves piederumus, kas satur alumīniju vai ir no tā ražoti.

- Pastāv sāls noplūde. >>> Pievienojot sāli, centieties to neizbērt ap sāls uzpildes atveri. Izbiris sāls var radīt skrāpējumus. Pēc uzpildes pabeigšanas pārliecinieties, vai sāls tvertnes vāks ir cieši aizvērts. Izpildiet pirmsmazgāšanas programmu, lai noņemtu mašīnā izkaisīto sāli. Tā kā zem vāka atlikušie graudi pirmsmazgāšanas laikā izšķīdīs, padarot vāku vaļīgāku, programmas beigās pārbaudiet vāku vēlreiz.
- Ūdens cietības iestatījums ir zems vai sāls līmenis nav pietiekams >>> Atbilstoši izmēriet ūdens cietību un pārbaudiet ūdens cietības iestatījumu.
- Trauki mašīnā nav ievietoti pareizā kārtībā. >>> Ievietojiet glāzes un citus stikla traukus grozā, neatbalstiet tos pret citiem traukiem, bet groza statīva malām vai glāžu atbalsta stiepli. Glāžu sišanās vienai pret otru vai pret citiem traukiem mazgāšanas laikā to virsmās var radīt plaisas vai skrāpējumus.

## **Uz glāzēm paliek traipi, kas līdzinās piena traipam un ko nevar noņemt, slaukot ar roku. Pavēršot glāzi pret gaismu, ir redzama zilgana/ varavīksnes krāsa**

- Pārmērīgi tiek izmantots skalošanas palīglīdzeklis. >>> Samaziniet skalošanas palīglīdzekļa iestatījumu. Pievienojot skalošanas palīglīdzekli, notīriet izšķakstījušos skalošanas palīglīdzekli.

- Mīksta ūdens dēļ uz glāzēm ir radusies korozija. >>> Atbilstoši izmēriet padeves ūdens cietību un pārbaudiet ūdens cietības iestatījumu. Ja jūsu padeves ūdens ir mīksts (<5 dH), neizmantojet sāli. Izvēlieties programmas, kur mazgāšana tiek veikta augstā temperatūrā (piemēram, 60–65 °C). Varat arī izmantot komerciāli pieejamus stikla mazgāšanas aizsarglīdzekļus.

### **Mašīnā veidojas putas.**

- Trauki tiek mazgāti ar rokām, izmantojot mazgāšanas līdzekli, kas paredzēts mazgāšanai ar rokām, bet pirms ievietošanas mašīnā tie netiek noskaloti. >>> Mazgāšanas līdzekļi, kas paredzēts mazgāšanai ar rokām, nesatur vielas pret putošanos. Pirms trauku ievietošanas mašīnā tos nav nepieciešams mazgāt ar rokām. Pietiks, ja noņemsit rupjos netīrumus no traukiem zem tekoša ūdens, izmantojot papīra dvieli vai dakšīju.
- Pievienojot skalošanas palīglīdzekli, tas ir izlijis mašīnā. >>> Pievienojot skalošanas palīglīdzekli, nodrošiniet, lai tas neizlīst mašīnā. Notīriet izlijušo skalošanas palīglīdzekli ar papīra dvieli.
- Skalošanas palīglīdzekļa tvertnes vāks ir palicis atvērts. >>> Pēc skalošanas palīglīdzekļa pievienošanas pārliecinieties, vai tā tvertnes vāks ir aizvērts.

### **Virtuves piederumi ir bojāti.**

- Trauki mašīnā nav ievietoti pareizā kārtībā. >>> Ievietojiet traukus, kā aprakstīts lietotāja rokasgrāmatā.
- Grozi ir pārslogoti. >>> Nepārslogojiet grozus, pārsniedzot to ietilpību.

### **Mazgāšanas programmas beigās trauku mazgājamā mašīnā paliek ūdens.**

- Filtri ir aizsērējuši. >>> Pārbaudiet, vai filtru sistēma ir tīra. Tīriet filtru sistēmu regulāri, kā parādīts sadaļā “Tīrišana un apkope”.
- Izvades šķūtene ir aizsērējusi/bloķēta. >>> Pārbaudiet izvades šķūteni. Ja nepieciešams, noņemiet izvades šķūteni, iztīriet aizsērējumu un ievietojiet to, kā parādīts lietotāja rokasgrāmatā.

- i** Ja problēmu nevarat novērst, lai gan sekojat šajā sadaļā sniegtajiem norādījumiem, sazinieties ar izplatītāju vai pilnvarotu servisa pārstāvi. Nekādā gadījumā nemēģiniet labot produktu, kas nedarbojas, pats.